

DEBRECENI UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR:
HELYBEN: Félévre . . . 6 kor. — III. Félévre . . . 9 kor. — III. Negyedévre. 8 kor. — III. Negyedévre 4 kor. 50 fl.

Feladvány szerkesztő és lapfelfelügyelő:

THAN GYULA.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Debrecen, Főter. Hadermann-palota, földszint, az udvarban hátról.

A községek önkormányzati joga és a nemzetiségek aspirációi.

Irta: **Dr. Kardos Samu.**

Magyarországnak a legutóbbi, vagyis 1900 évi december 31-iki népszámlálás adatait véve alapul-ez idő szerint közel 18 millió lakossága van. Ebből a lakosságból 3/4 millió Budapeste, mint az ország fővárosára és 3/4 millió pedig a 10 ezren felüli népességgel bíró 125 vidéki városra esik. Ezek szerint tehát az ország 15 milliót tevéő népessége most is a XX. század elején kis és nagy községekben lakik. Ezen egyszerű számadatból mindenki első tekintetre tudhatja és láthatja, hogy egy oly országban, melyben a népesség 8/10 része nem a városokban, hanem kis és nagy községekben lakik, a községek szervezete és önkormányzata főfontosságú állami jogot és társadalmi szükségletet képez. E helyütt és ez alkalommal meilőzni kívánom jogtörtelmünk régi adatait s csupán az újabb alkotmányos éra b-köszöntése óta hozott ama törvényekről kívánok megemlékezni, a melyekkel a kis és nagy községek szervezete és önkormányzata megállapítva lett. Ezen törvények pedig az 1871 évi XVIII és az 1886 évi XXII t.-cz. és az 1901 évi XX t. cz. — Az 1886-évi XXII t. cz. 2-dik §-a az, melyben a községek joga és feladata meg van határozva és pedig e szavakkal: „A község a törvény korlátai között önállóan intézi saját belügyeit, végrehajtja a törvények, a kormányok és a törvényhatóságok által állami és törvényhatósági közigazgatására vonatkozó rendelkezéseit. A törvény ezen meghatározásából kitészik

hogy minden község jogi személyiséggel bír. Ugyanis magánjogi és közjogi személyiséggel. Ránk nézve és ez alkalommal a községnek az utóbbi minősége bír fontossággal. Minden község az országnak valamely törvényhatóságának, azaz a vármegyének van alárendelve. És, mint ilyen alárendelt hatóságnak minden olyan határozata, mely a községi adó megállapítására, kivételére és behajtására vonatkozik, továbbá, mely a községi vagyon elidegenítésére, szerzésére, vagy 6 éven túl terjedő hasznosítására, kölcsönvételekre, új hivatal rendszeresítésére, vagy a fennálló megszüntetésére, továbbá a költségvetésben elő nem forduló terhes szerződések megkötésére, felbontására és jelentékeny kömüvek emelésére és végre a történelmi és műemlékek fentartására, átalakítására, vagy lebontására vonatkozik, csakis az illetékes törvényhatóság jóváhagyása után hajtható végre.

Egyéb, a helyi önkormányzat keretén belül hozott határozatal azonban, ha 15 napon belül azok ellen senki sem felebbezett, minden felsőbb hatósági jóváhagyás nélkül is végrehajthatók.

Hogy mi óriási feladat vár az egyes községekre az állami, a megyei és helyi igazgatás terén, bizonyítják a következők: Minden egyes községnek külön kell vezetnie és igazgatnia a maga adóügyét, állami anyakönyvet, állategészségügyét, gyámi és gondnoksági ügyét, a katonai ügyeket, a 20 frton aluli kisebb polgári pereket és közegészségügyi, cselédügyi és erdészeti kihágásokat és mindezekben felül rendelkezik a község a vagyona felett, községi adót ves ki és hajt

be, gondoskodik a tisztán községi utakról és egyéb közlekedési eszközökről, a községi iskolákról és más rokon intézetekről; kezeli a mezei, a tűz- és közrendőrséget és a szegényügyet.

Az elősorolt feladatok nagy halmazata és nagy fontossága pedig azt kívánna meg, hogy a községek tisztviselői és előjárói kellő kvalifikációval, a községi képviselő testület tagjai pedig kellő intelligenciával és megbízhatósággal bírjanak. Minderől azonban nálunk — fájdalom — komolyan szólni alig lehet. Nem lehet pedig azért, mert a községek túlnyomó része kicsiny és szegény s a melynek kellő népessége és vagyona volna is, a hiányos törvények és még hiányosabb ellenőrzés mellett oly lazán teljesíti a közigazgatás körüli feladatait, hogy a mi közigazgatási állapotainkra még most is bátran ráillik az, a mit az állami centralizáció és állami közigazgatás egyik legnagyobb híve, báró Sennyey Pál ezelőtt 32 esztendővel mondott, t. i. azt, hogy a mi közigazgatásunk terén valóságos azziai állapotok uralkodnak. Én részemről az állami centralizációval a községi közigazgatás és önkormányzat rovására való túlságos megerősítésének nyílt, határozott és engesztelhetetlen ellensége vagyok. Mert a történelem tanúsága szerint az állami centralizációnak már természetében fekszik az, hogy még ott is, ahol parlamenti felelős miniszterium áll az ügyek élén, a rend érdekében, vagy a rendnek ürügye alatt megöli a személyes szabadságot és kiirtja a testületi szellemet.

Attól azonban éppen a község és a társadalom jól felfogott érdekében nem zár-

Tanulmány.

A tudnivagyó ur nagy érdeklődéssel hallotta, hogy az idegen, aki a társalgóban ült, járt Amerikában és a legveszedelmesebb pontokon is megfordult. Alig várta, hogy a közelébe férközhessen és szóba ereszkedhessek vele.

— Oh, szólt, bizonyára voltak összekapásai és életveszélyes csatározásai az indiánokkal?

— Bizony, bizony... Két hónapja sínes, hát egyszer, amint ott lovagolok...

— És medvéket is látott, talán lőtt is igazi medvét?

De mennyire! Nem keresem őket, de mégis... Hat hete annak, hogy amint a kunyhóm körül üztem a nyulakat...

— És hallotta, hogy a farkasok is nagyon vadak?

— Farkasok? Elég veszedelmesek, ha megéheznek... A mult télen, egy igen hideg napon, amikor a hó 3 lábnyi magasságban borította a mezőket...

— És igaz, hogy annyi a csörgőkigyó arrafelé?

— Hogyne lenne! kiált fel az utazó kissé idegesen tekintve körül... És ópp oly nagyok és veszedelmesek, mint azt a lapok meg szokták írni... Magam is találkoztam néhány borzalmas példánnyal. A nyáron történt, egy elveszett ponyt kerestem a mezőségen...

— És látott égő mezőségeket, erdőket is?

— Vagy négyet, elég gyakoriak... Augusztusban történt, amint ott lovagoltam egy óriási síkságon, vagy 20 négyszögmértöldnyi területen, hát egyszerre csak...

— És igaz, hogy oly szélrohamok vannak, amelyek embert, állatot, házakat elröpítenek?

— No, amit erről elmondhatok, igazán érdekes... Mert magam tudok rá esetet, hogy...

— És azt is látta, hogy hernyók és lepkék oly tömegben jelennek meg, hogy a vonatot is megállítják?

— Megesett velem, mondja az utazó, aki kezdte magát kényelmetlenül érezni... Ugy volt, hogy egyszer...

— És a bölény?

— Bocsánat, de mennem kell...

— Ah, kiált fel az érdeklődő ur, be kár! Elbirtam volna önt hallgatni napestig. Nagyon köszönöm az érdekes adatokat.



Michelstädter S. E. H. &
Kizárólag cipőraktár.
 Bevészt szabott árak. Piacz-utca 40.
 Hungáriával szemben.



közhatom el, hogy az állam a közigazgatás egyes és kiválóan fontos ágazatait saját közegei által ne hajtassa végre a legnagyobb várostól kezdve a legkisebb községig végigmenve. És e tekintetben a küszöbön lévő vármegyei városi és községi közigazgatás újjászervezésénél két szempont az, melyre az illetékes körök figyelmét irányítani és felhívni kívánom. Az egyik, a közegészségügy, a másik a közrendészet. E kettő képezi minden község anyagi boldogulásának, erkölcsi tisztaságának és jogi biztonságának alapját. Ezeket államilag kell szervezni és gondozni. Mert kettőnek kellő gondozása nélkül a népesség szaporulata a legszebb gyermek években elpusztul, a közrend és a közbiztonság pedig továbbra is szegventeljes marad. Ha az állam az 1894. évi XXXIII. t.-cz. 1-ső §-ában ki tudta mondani, hogy a születések, házasságok és halálesetek közhiteles nyilvántartására és tanúsítására kizárólag az arra hivatott közegek által vezetett állami anyakönyvek szolgáljanak, ám mondja ki egy újabb törvényben azt, a mi az állami anyakönyvek mikénti vezetésénél fontosabb feladatot képez, hogy a közegészségügy és a közrendészet feladatait az állam minden egyes községben szintén saját kinevezett és állandó szakközegei által végezteti. Oszsza fel a törvényhozás az állam területét nemcsak az adófizetés és katonaszállítás, de közegészségügy és közrendészet szempontjából is minden vármegyében külön járássokra és kerületekre, nevezzen ki minden 1000 lakost meghaladó községbe állami orvost és állami rendőrbíró, szóval gondoskodjék arról, hogy a népesség egészsége, élte, vagyona és szabadsága felett ne kontárok garázdálkodjanak és tudatlanok ítélkezzenek, hanem azok felett becsületes és megbízható, rendes tiszti fizetéssel és kellő szakértelemmel bíró állami tisztviselők őröködjének. — És akkor az európai népességi statisztikában a gyermekek halálozási száma és a bűnügyi statisztikában a gyermek tolvajok tekintetében a szegény oszlopon Magyarország neve nem fog első helyen függeni.

De amely lelkes hive vagyok annak, hogy a közegészséget és közrendészetet érdeklő ügyek állami feladatot képezzenek és államilag gozdoztassanak, épp olyan esküdt ellensége vagyok annak, hogy az állami közigazgatás újjászervezése alkalmával a községek autonómiája más téren megcsontkassék, az egyéni szabadság és az önkormányzati tevékenység a rend érdekében vagy annak ürügye alatt kiirtassék. Sőt ellenkezőleg legforróbb óhajításomat képezi az, hogy a községi önkormányzat és az ennek jogait gyakoroló képviselőtestület egy számbelileg, mint erkölcsileg megerősítettessék. Az 1886. évi XXII. t.-cz. 32. §-a szerint ugyanis a községi képviselők számát minden 100 lélek után egyre teszi.

Ezt az egységelapöt én is helyesnek tartom és elfogadom. De, hogy ez a képviselő testület a községnek minden jobb és nemesebb elemét magában foglalhassa, hogy a képviselőtestület az egész képviselőtestület éltető lelkét, liktető szívet és a társadalom különféle elemeit egybe forrasztó kohóját képezhesse; hogy a különböző faji felekezeti és faji tagozatokra oszlott község minden egyes és jóra való tagjának egy természetes működési tere egymást megismerő és felvilágosító központi tanácskozási terme legyen, az új törvényben ki kellene mondani azt, hogy a községi képviselőtestületnek hivatalból tagjai az államnak a községben működő tisztviselői közül az állami anyakönyvvezető, állami orvos, állami rendőrbíró, állami posta és táviró főnök, végre az állami iskolák tanárai és tanítói. De viszont ugyancsak hivatalból volnának a községi képviselő testületnek tagjai az egyes fele-

kezetek lelkészei, a felekezeti iskolák tanítói és tanárai, de csak akkor és annyiban, amennyiben a törvény azon intézkedéseinek, hogy a közigazgatásnak, épp úgy mint az igazságszolgáltatásnak, egyedüli hivatalos nyelve a magyar, eleget tudnak és akarnak tenni; továbbá mindazok az egyének, a kik a községben államilag elismert ügyvédi, orvosi, mérnöki, tanári és tanítói, gyógyszerészi és gazdatiszti oklevéllel bírnak. Ezen új elemeknek a községi képviselőtestületbe való felvétele igazi életet teremtene még a legkisebb községben is.

A jók és becsületesek egymással nemes versenyre kelnének egyrészt az ósdi szellem kiirtására, másrészt az áldást hozó üdvös újítások behozatala tekintetében. Ilyen szervezet mellett a községek autonómiája nem irott és holt betű lenne a törvénykönyvben, de élő malaszt és éltető erő könny az életben. Megszűnnének azok az alacsony érzések, azok a nemtelen indulatok, melyek ez idő szerint — fájdalom a mi különböző faji, felekezeti és nemzetiségi tagozatokra szakadt társadalmunkat uralják. Mőd és alkalom adatnék minden jóra a polgárnak a nélkül, hogy magas állami hivatalt viselne, vagy magának a parlamentnek tagja lenne, a haza, a nemzet javára, a község és saját boldogulására nemes és hasznos tevékenységet kifejtene a maga kis vagy nagy községében. A társadalom különféle tagozataihoz tartozó elemeknek együtt működése egyrészt kiirtaná a szívekől az egymás iránti kishitűséget, az irigységet és a féltékenykedést; másrészt pedig a hasznos munkásság tudata megnevesítené a szívetek és megtermékenyítené az elméket. Fogyna a békétlenek és gyarapodók a megelégedettek száma.

Nem 30 millió koronába kerülő csucsvics parlamentre, nem is százezrekbe kerülő Piombó festeményekre, hanem jó, gyors és megbízható közigazgatásra van nekünk első sorban szükségünk. A jó, gyors és megbízható közigazgatást nem a legfőbb közigazgatási bíróság behozatalával, hanem a községek helyes szervezeteivel kell megkezdni és fokozatosan kiépíteni. Hiszen a vizet is, ha felforralni akarjuk, hiába rakjuk a tüzet felébe, nem a víz fog felforrni, de a tűz fog elaludni.

A mostani községi szervezet mellett minden egyes község egy-egy magára hagyott gyermeke az országnak; ne csodálkozzunk tehát azon, ha az elhagyott gyermekek között számos akad olyan, a melyik hűtlen lesz az édes anyjához, a hazához. Hiszen tudjuk, látjuk és szomorú szívvel tapasztaljuk, hogy a nemzetiségi vidékeken fekvő községek nem annyira a magyar közigazgatásnak a szervei és közegei, mint inkább a nemzetiségi izgatónak fészkei és meleg ágyai. Pedig ezen is könnyű segíteni. Nem szükséges a nemzetiségi törvényt felforgatni, csak azt kell az új törvényben kimondani a képviselő testület tagjaira nézve, a mit az 1897-ik évi XXX. t.-cz. már kimondott az esküdt bíróságok tagjaira nézve. A hivatott törvény 4-ik §-ában ugyanis ki van mondva, hogy esküdt csak az a honos magyar férfi lehet, ki gyámság, gondnokság, vagy csőd alatt nem áll, ki életkorának legalább 26-ik életévét betöltötte és az állam hivatalos nyelvét érti, — azon irni és olvasni tud. Más szóval, míg az aktív választói jog határait a szabadság és demokrácia érdekében kitolni kívánom, addig a passzív választójog korlátait, vagyis bármely közhatalósági jelleggel bíró funkció gyakorlását a magyar állam biztonsága érdekében igenis felállítani kívánom minden olyan helyen, a hol az állam érdekeiről, vagy a polgárok jogairól hivatalosan szó, vita, tanácskozás és határozat lehet.

És ha már annyi rosszat vettünk át

a némettől, ám tanuljunk meg és sajátítsunk el egyet a jók közül is. Tanuljunk meg a porosztól azt a rendszert és politikát, melyet a művelt porosz nemzet a pozeni lengyelekkel szemben követ. Ez a rendszer és ez a politika nem egyéb, mint a porosz fenhatóság és német kulturának szívós és kérelhetlen keresztülvitele az állami, városi és községi kormányzat minden vonalain. A zöld szászok ugyanis szídnak bennünket, a pánszlávok és tribunisták ugyanis gyűlölnék minket most, mikor okuk nincs reája; lehet, ha a magyar állam fenhatóságát és a magyar nemzet supremációját igazán érezni fogják, megbékülnek a helyzettel; belátják küzdelmeik czéltalanságát, aspirációik elérhetetlenségét. És lassankint kiálszik keblükből a gyűlölet fáklója s talán évtizedek múltán kigyulad szívükben a honszerelem mécsvilága. Tudni és érezni kell mindenkinek az öröktől élő igazságot, hogy a gyávát és gyengét senki sem szereti, senki sem tiszteli, míg az erőt és hatalmást becsülik és követik.

Az állami közigazgatás behozatala ne a polgári jogok elkobzását jelentse, de hirdesse azt, hogy a magyar nemzet tudni és hallani sem akar arról, hogy saját polgárai büntetlenül izgattassanak a magyar állam egysége és fenhatósága ellen. *Elérkezettnek tartjuk az időt arra, mikor foszlányokra kell tépni azt a szerencsétlen fehér lapot, melyet 1868-ban az október nagylelkűség egy pillanatában oda nyújtottunk az idegen nemzetiségeknek és amelyre aztán a mi gyámoltalanságunk és az ő hálátalanságuk lett felírva és törvénybe iktatva.*

ORSZÁGGYÜLÉS.

— A képviselőház ülése. —

A folyosón miniszterkombinációról már egyáltalában nem esik szó, a mi azt jelenti, hogy Láng Lajos kinevezését mindeki befejezett ténynek tekintti. A kinevezést a királynak Budapestre való érkezése után fogják publikálni.

Az élénk incidensekben gazdag honvédelmi tárczát ma a száraz pénzügyi tárcza váltotta fel, amely iránt kevés érdeklődés mutatkozik a Házban. Míg odabenn az ülésteremben a nép nyomasztó terheiről beszélnek, addig a képviselők nagy része a folyosón érvelődik.

A mai ülésen folytatták a pénzügyi tárcza költségvetésének tárgyalását.

Előzőleg Kubik Béla jegyző felolvasta az összeférhetlenségi zsűrinek Halász képviselő ügyében hozott felmentő ítéletét.

Az ülés végén az összeférhetlenségi zsűrinek ismét dolga lesz, a mennyiben a Vásárhelyi László összeférhetlenségi ügyében fog ítékezni. Hír szerint a zsűrinek nem lesz sok tárgyalni valója ebben az ügyben, mert Vásárhelyi be fogja jelenteni, hogy lemondott a képviselőséggel összeférhetlenség bejelentett állásáról.

A pénzügyi tárczához Kossuth Ferencz szólott. Egészségtelen állapotnak tartja azt, hogy míg a költségvetés évről-évre emelkedik, addig az ország határozottan szegényedik. A budget nálunk nem képezi tükrét az ország gazdasági állapotának, mint máshol a külföldön. Daczára az intenzív gazdasági világnak, a pénzügyminiszter az adókat folyton emeli, a helyett, hogy azokat leszállítaná.

Szemrehányást tesz a pénzügyminiszternek, hogy nem tudta keresztülvinni az osztrák kormánytól, hogy a magyar járadékokra vetett kétszázalékos járadékadót to-

Darvas Testvérek

tétkben feltűnő olcsó árak mellett beszerezhetők

dusan felszerelt női- és gyermek-felöltő áruházában Debreczen, főté, Hungária-kávéház mellett. **Újdonságok** női- és gyermek-felöltőkben, nap- és esőernyőkben, blousok, övök és nyakdíszek nagy választékban feltűnő olcsó árak mellett beszerezhetők

rülje el. Ez az adó nyomja a magyar czim-
letek árfolyamát.

Ezután a magyar adózási rendszer
hiányait ismerteti és számtalan adatot hoz
fel arra, hogy az állam egyes vidékeken a
népet nyenyesen tönkreteszti.

A szegény ember adóját kikerekítik.
Ha például az adó egy forint tíz krajczár,
ugy kikerekítik két forintra, vagyis egysze-
rűen megduplázzák. Ez valóságos kizsebe-
lése a szegény népnek. Pártja nevében hatá-
rozati javaslatot nyújt be, hogy utasítsák a
kormányt, hogy a legközelebbi ülészekben
törvényjavaslatot terjesztszen elő a ház- és
földadó reformja és a progresszív adó beho-
zarata, valamint a létminimum megállapítása
és ennek adómentessé tétele tárgyában. (El-
jenzés a szélsőbaloldalon.)

Utal arra, hogy Magyarországon sok
birtok van idegen kézen. Meg kell nehe-
zíteni a külföldieknek a birtokszerezést, vagyis
ezeket a birtokosokat magasabb, speciális
adóval kell sújtani. Ilyen értelemben hatá-
rozati javaslatot nyújt be. Ugyancsak hatá-
rozati javaslatot terjeszt elő a só árának
egységessé tétele tárgyában.

Végül felhívja a Ház figyelmét a fo-
gyasztási adók folytonos emelkedésére. Ez az
adó a legszegényebb népet sújtja, miért ezen
adó növekedésének határt kell szabni.

A Kossuth-párt lelkesen megéljenzte
vezérének szakszerű és a szegény nép ér-
dekeit védő beszédét.

Bay Lajos (kormánypárti) bányászati
dolgozókkal foglalkozott.

Buzáth Ferencz: Szól az adóreform
szükségességéről. A fogyasztási adó eltör-
lése a gazdasági élet fellendítésére is jó
hatást gyakorolna. Követeli a földadó leszá-
lítását. Szükséges a megadóztathatatlan lét-
minimum megállapítása. A költségvetést
nem fogadja el.

Szünet.

Szünet után Lukács pénzügyminiszter
részletesen foglalkozott a szónokok által
felhozott érvekkel s azokkal szemben aján-
lotta költségvetését elfogadásra. A nagy
többség végül is megszavazta, míg ellenben
a Kossuth javaslatát elvetették.

Tudományos léghajózás.

A magyar aero-klub első léghajója.

— Távirati tudósítás. —

A magyar léghajózás történetében
fordulópontot jelent a tegnapi nap. A
kies Margitszigeten tegnap reggel fenyves
ünnepség keretében először szállt fel a
rejtelmes egek felé az első magyar lég-
hajós egyesületnek, a Magyar aero-klub-
nak első léghajója. A felszállást a lég-
hajó keresztelési ünnepe előzte meg. A
hajó keresztanyja a messzi Bajorország-
ból hozzánk szakadt magyar herceg-
asszony, Augusta főhercegnő volt, a kit
az ünnepre elkísért a férje József Ágost
főherceg is. De jelen volt a klub véd-
nöke Lipót Szalvator főherceg és el-
hozta a maga léghajóját, a Meteort is.
A két léghajó hét órakor indult el, né-
hány perczel később a Turul vágott
neki első utjának.

Az érdekes fölszállásról tudósítónk
ezeket jelenti:

Budapest, május 2.

Már kora reggel minden irányból vit-
ték a közúti villamos vasutak a Margit-
szigeti sporttelepre a közönséget, a mely
tanuja akart lenni az első magyar tudomá-
nyos magyar léghajózásnak. Az arisztokrá-
cia is nagy számban jelent meg, hogy je-
len legyen a keresztelési ünnepen.

A tegnapi felszállás simultán-ut volt.
Ugyanabban az időben Európa több nagyobb
városában szintén utra keltek a léghajósok
és tudományos megfigyelésokről kölcsön-
sen értesítik egymást.

Háromnegyed hét órakor a sporttelep-
et már szokatlannul nagy tömeg allta kör-
ül. A telep közepén állott a két léghajó.
Mind a kettő kosarát, melyeket súlyos ho-
mokszákok szoritottak a földhöz, májusi
virágokkal ékesítették! Az egyik, a Meteor
Lipót Salvator főhercegnek a léghajója
Hatalmas sárga selyemből szőtt alkotmány.
Több utat tett már. Itt-ott meg is földöz-
ták, a mint beszakadt. Mellette, vagy tíz-
zenöt méternyi távolságban áll a Turul.
Tiszta szép sárga ballonjáról száz apró
zászló lóg alá. A ballon Augsburgban ké-
szült. Hétezer forintba került.

A közelben egy szakasz utász katona
áll, odébb a katonai zenekar várja a her-
ceget.

Háromnegyed hét órakor megszólalnak
a trombiták. Udvari kocsiján érkezik József
Ágost főherceg s a felesége, Augusta fő-
hercegnő. A klub elnöksége üdvözi a ma-
gas vendégeket, akik barátságosan elbeszél-
getnek a jelenlévő előkelőségekkel.

Pontban hétkor a katonai zenekar is-
mét rázendít a magyar fülnek tudvalevőleg
szörnyen kedves Gotterhaltéra. Lipót Salvator
főherceg, a klub védnöke érkezett meg
adutásával, báró Schell kapitánnyal. Üd-
vözi a főhercegi párt, léghajó utjaiban ál-
landó kísérelőjét, Hinterstoisser kapitányt és
az elnökséget.

Majd eléje áll a klub elnöke, gróf
Széchenyi Béla koronaőr, leveszi kalapját
és rövid magyar beszéddel köszönti a fen-
séges urat. A főherceg vézighallgatja, sőt
látszott, hogy figyelt is a gróf szavaira s
aztán mindenek meglepetésére németül így
kezdte válaszáat:

— Ich bedauere sehr, dass ich die
Landessprache nicht verstehe... (Igen saj-
nálom, hogy az ország nyelvét nem értem.)

Egyebekben pedig azt mondotta, hogy
örül, hogy résztvehet az első fölszálláson és
változatlanul pártfogolni fogja továbbra is a
klubot és működéseit.

Ezután az elnökség, élükön a főher-
cegekkel, az új ballon elé ment. Itjabb
Tolnay Lajos, a klub első kapitánya fehér
léghajós-dresszben átnyújtotta a pezsgős po-
harat Augusta főhercegnőnek, a ki
leöntötte vele a ballon kosarát és elfogultan
ugyan, de tisztán érthető magyarsággal
mondotta:

— Szerencsés utat Turul, indulj
utadra!

Az utázkatonák körülállták erre előbb
a Meteort. A kosárba beszállt Lipót Sal-
vator főherceg. Klár tüzerfőhadnagygyal és
gróf Majláth Lászlóval. A katonák a Los!
vezényszóra lekapcsolták a homokos zsáko-
kat s a ballon lassan-lassan emelkedett a
levegőbe.

Öt perczel később a Turul is neki
vágott első utjának. Hinterstoisser kapitány,
Tolnay Lajos és Libuyai Danó Tihmér vol-
tak az utasai.

A két léghajó északnyugatnak indult.
Egy negyedórával az indulás után a két
hajó eltűnt a szemhatárról.

A két 1300 köbméter ürtartalmu bal-

lon a magas régiókban irányt változtatott.
A Meteor 3800, a Turul 4200 méter ma-
gasra emelkedett. A főherceg kilencz óra
felé leszállt B thon, Gödöllőn túl, a Turul
utasai háromnegyed tizenegykor Tura és
Szent-György között, a báró Schossberger
birtokán ereszkedtek a földre, sok meteoro-
lógiai megfigyelést hozva magukkal.

Az utasok a délután folyamán vonaton
a fővárosba visszautaztak. Este kilenczkor
pedig az országos kaszinó zöld termében
lakomára gyűltek össze. A lakomán Lipót
Salvator főherceg is részt vett.

TÁRSAS ÉLET.

A kirabolt ember.

Egyszer volt, hol nem volt, volt egy-
szer egy ember, akit idgen országban, ismer-
etlen uton megtámadtak és kiraboltak az
utonállók. A gazemberek egy fához kötötték,
azután ott hagyták magában tehetetlenül.

Sokáig kinlódott, nyöszörgött, kiáltott
ott, de nem hallotta őt senki.

Végre arra közeledett egy vándor. A
kirabolt utas elmondta balsorsát. A vándor
pedig azt mondta rá:

— Be kár!

— Oh, ugy kiáltottam, amint csak
birtam, de senki sem jött segítségemre, pa-
naszkodott tovább az áldozat. Mert nagyon
gyöngye a hangom.

— Mennyire sajnálom, szólt a vándor.

— A rablók ugy megköztöttek, hogy
most mozdulni sem tudok.

— No ez érdekes.

— Érdekes? Azt mondja érdekesnek,
mikor az emberrel így bánnak? A gazem-
berek elvették mindenemet. Szerencsére el-
rejtettem előlük egy kis pénzt, ami itt, a
kabátomba van bevarrva.

— No ez már nagy könnyelműség, szólt
a vándor.

Ezután meggyőződött róla, hogy az
utas csakugyan j l meg van kötve, hogy
hangja nagyon gyöngye és hogy a pénz csak-
ugyan be van varrva a kabátja bélésébe:
szépen kivágta a pénzt és azzal tovább
állott.

Tanúság: Siralmas, panaszkodó kö-
nyörgésnek ritka az óhajtott sikere.

VIDÉK.

A tilosban. Nagyváradról írják la-
punknak: Mayer Lajos fiatal szabóságát a
nagyváradai vágóhid közelében, a tilosban
madarakra lövöldözött. Józsa Lajos mezőőr
el akatta venni fegyverét, mire dulakodásra
került a sor köztük. E közben a fegyver
elsült, a golyó Mayer oldalába furódott és
életveszélyes sebet ejtett rajta. Mayert a
közkórházba szállították.

A deési választás. Deésről írják
nekünk, hogy ott már nagyban megindult a
választási mozgalom; a jobb érzésű polgár-
ságot valóságos ellenszenv fogta el azzal a
játékkal szemben, melyet báró Dániel Tibor
a kerülettel üz és a gyermekcipőt csak ne-
hány napja elnyűtt ifju most már aligha fog
itt többséget szerezni. A függetlenségi párt
akciója nagyban folyik és jó talajra talált.
Még a kormánypártiak közül is többen Rády
Jánosra, a Kossuth-párt jelöltjére fognak
szavazni. — Rádyt különben is valóságos
monstre-különötség kérte fel a jelöltség el-
fogadására, melyből bizonyára rövidesen kép-
viselőség lesz.

Új óras-üzlet.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a jelenkor igényeinek
megfelelő szolid nyitottam **Óras-üzletet és óra-javító műhelyt**
Debreczenben, Egyháztér 3 sz alatt a volt Éva Péter-féle boit-
helyiségben (az ev. ref. nagytemplom jobb oldalán), ahol raktáron tartok legszebb kivitelű fali-, inga-, ébresztő- és valódi schweizi
szobrákat; javítok mindennemű órát, a legegyszerűbbtől a legcomplicáltabbig, egy évi jótállás mellett saját vezetésem alatt. Szükség
esetén kérem bizalmát és pártfogását Rivaló tisztólettel: **WOLFRAM FERENCZ óras.**

Végzetes pisztolypárbaj Nagyváradon.

Pallay ügyvédet agyonlőtték.

— Saját tudósítónktól. —

Mint a hirtelen lesújtó villámcsapás, úgy szágudott végig a déli órákban Nagyvárad utcáin a lelket megfagyasztó rémes hír:

Pallay Lajos ügyvédet párbajban agyonlőtték!

A második halálos párbaj ez Nagyváradon. A második borzasztó eset, hogy a párbajmániának, a modern becsületnek élete derekán áldozata lett egy tiszt munkás polgár, a kiben diszét, büszkeségét és kenyérkeresőjét veszíti el egy tekintélyes, közszeretetlen álló család.

Meghal egy munkás ember azért, mert kötelességének teljesítése közben utjában áll az erőszak és pisztoly elkenyszeríti. A párbaj lovagjai pedig feléje zugják! „Hagyd abba a becsület munkát és állj a mi kedvünkért a pisztoly elé... És mi történik?... Az, hogy a becsület, a munka emberét halálosan éri a golyó, a brutalitás és az erőszak pedig diadalmaskodik. És ezzel az ügy a lovagiasság szabályai szerint befejezést nyer.

Nagyvárad, május 2.

A mai tragikus eset előzményei eléggé ismeretesek, bár éppen a Pallay család részéről jött megkeresés folytán nem irtak róla a lapok.

Weiszlovits Gyula testvérével együtt vagyoni kérdés miatt évek óta pereskedésben él apjával Weiszlovits Adolffal és Weiszlovits Lajos fivérével, akiket azzal vádolnak, hogy vagyoni megkárosítják őket. E csúf s az egész városban részletesen tárgyalt perből kifolyólag Pallay Lajos, mint a Weiszlovits Adolf ügyvédje sikkasztás és gyilkossággal való fenyegetés miatt tett feljelentést Weiszlovits Gyula ellen. Ugyancsak ez ügyekből kifolyólag Weiszlovits Adolf Siteren egy csonió állapotot lefoglaltatott, amelyet Weiszlovits Gyula aztán a debreczeni vásárra hajtattott. Erre az apa ügyvédje Pallay Lajos által bünyűgyi zárlatot rendelt el az állatokra, ami meg is történt. Ezek miatt Weiszlovits Gyula a Fő-utcán hétfőn elébe állt az arra haladó Pallay Lajosnak s ezt mondta neki:

— **Pallay ur, ön oly magatartást tanusított, hogy azt honorálnom kell!**

Erre **tettelesen inzultálta az ügyvédet**, aki ezután Rádl Ödön és Thuri Kálmán megbízottjai által elégtételt kért Weiszlovits-tól. Megbízottai azon az alapon, hogy Pallay Lajost a támadás ügyvédi minőségében érte, becsületbírósgot kértek, amelyet Weiszlovits megbízottjai: Karácsonyi Aladár és Gajzágó István nem fogadtak el. Pallay Lajos újabb megbízottaiul Szunyogh Lőrántot és Balásházi Ivánt nevezte meg, akik Weiszlovits ellen becsületbírósgot kértek. Amire az utóbbi segédeitől visszavonta a megbízatást és új segédei gyanánt a mai napon Makai Izor nyugalmazott honvédszázados és Kánitz Géza budapesti magánzót nevezte meg. A felek ma reggel tárgyaltak és minthogy a becsületbírósgot Weiszlovits új segédei sem akarták akceptálni, végre pisztolypárbajban állapodtak meg 30 lépésről egyszeri golyóváltással 5 5 lépés avansszal.

A végzetes párbaj ma délelőtt 1 órakor történt meg a honvéd-huszár laktanya termében. A vezénylő segédek Szunyogh Lőránt és Makai Izor; az orvosok Pallay részéről dr. Fráter Imre, Weiszlovits részéről dr. Konrád Béla. Miután a szokott békítési kísérletek eredményre nem vezettek; kisorsolták, hogy a párbaj a Pallay Lajos pisztolyával történjék, amelyeket Reinle Gyula főispáni titkártól vette ez alkalomra Pallay kölcsön.

A feladásra Pallay Lajos sötötte el először pisztolyát, miután három lépés avanszt tett előre. *A golyó Weiszlovits Gyula füle mellett furódott a falba*; ezután Weiszlovits emelte fel pisztolyát s a hetedik másodpercben sötötte el:

A durranás pillanatában Pallay Lajos hirtelen az oldalához kapott e szavakkal:

— **Ez talált!**

Tovább nem tudott beszélni, mert **összerokadt s elvesztette eszméletét.**

A párbaj tanui halott halványan, megborzadva futottak segítségére. Az orvosok lázas gyorsasággal látták az életmentéshez, miközben dr. Fráter Imre megdöbbenve kiáltott fel:

— **Ez a lövés alighanem halálos volt! Siessenek a papért és értesítsék kiméletesen a családot.**

Néhány másodperc múlva a legrettegetesebb színhely volt a honvédlaktanya udvara. Kocsi kocsi után robgott oda a jó barátokkal, ismerősökkel, a kik előtt báró Nagy Mór honvédnagy felháborodva kiáltott:

Botrány és gyalázat, hogy ezt a párbajt megengedték. Kifogunk lépni a kaszinóból, mely ezt a párbajt megengedte.

Ezenközben holtraválva, rzmegve a fájdalomtól és izgatottságtól érkeztek oda Pallay fiai és öccse Pallay Jenő bíró. Hangos zokogással és irtóztatós kétségbeeséssel siettek a sebesülthöz, a ki eszméletlen állapotban fel sem ismerte őket.

Két órákor már az orvosok is azon hiszemben voltak, hogy Pallay Lajos kiszenvedett. De az akkor alkalmazott étherinjekcióra visszanyerte eszméletét. Néhány szót is tudott hebegni:

— **Jó ember voltam egész életemben. Miért bántottak? Bárcsak már meghalnék...**

Ezután ismét elvesztette eszméletét. Az orvosok, a kikhez még dr. Berkovits Miklós, dr. Munk Béla és dr. Grósz Menyhért esatlakoztak, konstatálták, hogy a katasztrófa a belső elvérzés folytán minden percében bekövetkezhetik.

Pallay Lajos teljes egy órahosszat fektült eszméletlenül. Időközben odaérkezett fivére, Pallay Jenő kir. törvényszéki bíró és a sebesült jogásza: József, elhívták Vucskics Gyula dr. újvárosi róm. kath. plébánost, hogy a sebesültet a haldoklók szentségével lássa el. Ezalatt Pallay visszanyerte eszméletét és megismerte az ágyához közeledő plébánost:

— **Köszönöm, hogy eljött, — sutogta.**

Ezután fölvetette az utolsó kenetet. Eszmélete már most perczre sem hagyta el többé. Fivéré: Pallay Jenőt, aki könyezve állt ágyánál megszólította.

A sebesülthöz senkit sem bocsátanak, fiát, testvérét és Várady Zsigmondot kivéve, a ki zokogva rohant ki a beteg szobából:

— **Vége van ennek a becsületes embernek!**

Három órákor az orvosok jelentették a kint várakozóknak, hogy a sebesült, a ki nek májlebényét furta át a golyó, a körülményekhez képest jobban érzi magát. Négy huszár hordozható ágyon vitte három órákor

Pallay Lajost Szaniszló-utcz i lakására a Nemzeti hidon át, keresztül a sikátorokon. Óriási tömeg tolongott egész délután a Pallay ház előtt. Pallay Lajost azonnal ágyba fektették. Első szava az volt környezetéhez:

— **Vizet kérek.**

A beteg állandóan eszméleténél van, de a javulás állapotában délután 6 óráig nem állt be változás.

Az orvosok mégis reménykednek felgyógyulásában.

A végzetes párbaj megtörténte után Weiszlovits Gyula lefüggönyözött bérkocsiban elhajtattott a viadal helyéről. Emil öcscsének Szilágyi-utczai szállására.

A rendőrség részéről *Pataky* Károly rendőrfogalmazó délután 2 órákor jelentette a kir. ügyészségen, hogy *Weiszlovits* Gyula párbajban életveszélyesen megsebesítette *Pallay* Lajost. **Nagy Géza dr. kir. ügyész erre elrendelte, hogy Weiszlovitsot tartóztassák le.**

A rendőrség emberei *Pataky* Károly és *Becsey* Ignác Emil öcsce lakásán tartóztatták le Weiszlovitsot. **Megmotozták és egy amerikai buldog revolvert találtak nála, amely éles golyóra volt töltve** Nagy Géza ügyész erre indítványozta, hogy Weiszlovitsot helyezték vizsgálati fogságba és pedig a btk. 141. szakaszának 5. pontja alapján, amely kimondja, hogy ha a terhelt az ellene indított eljárás alatt újabb bűncselekményt követ el, vagy ha bizonyíték forog fenn arra, hogy a terhelt a megkísérelt bűncselekmény végrehajtása előtt azzal fenyegetőzik, hogy újabb bűntettet követ el: vizsgálati fogságba helyezendő. Már pedig Weiszlovits a sikkasztás miatt ellene indított eljárás alatt Pallay Lajos inzultálásával és párbajban lelövésével újabb bűncselekményt követett el: ezért is Ember Géza vizsgálóbíró elrendelte a vizsgálati fogságot.

Mikor ezt Weiszlovits tudtára adták: csak ennyit mondott:

— **Felebbezek!**

Csakhamar magához kérette testvérét és kérte, intézkedjék ügyvéd választásá iránt.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ A halott nyugtál. Tegnap délelőtt folytatta a debreczeni királyi törvényszék Molnár Mihály és Molnár István bűnyében a fő tárgyalást. A tanu kihallgatások befejezése után a vád- és védbeszédek következtek. A törvényszék ezután kihirdette az ítéletet, a melynek alapján a törvényszék Molnár Mihályt és Mártont a hamis eskü vádjá alól felmentette, mert csakugyan nem lett bizonyítva, hogy a vádlottak nem fizették meg a Molnár Mihálynénak járó tartozást.

§ Mikor az esküdt mulat. Józsa község érdemes esküdtje Varga Imre egy téli mulatságon szóbarczba keveredett Szolnoki Bálint józsa legénynyel és azt a küzdelem hevében alaposan felpofozta. Viszont Szolnoki Bálint több rendbeli és súlyos becsületsértő kifejezésekkel illette Varga Imrét. A báli harcz folytatása tegnap jatszódott le a debreczeni törvényszék előtt. — Varga Imre hivatalos hatalommal való visszaélés, Szolnoki pedig becsületsértés miatt került a vádlotak padjára. A tárgyalást Oláh Miklós dr. elnök vezette. A törvényszék Varga Imrét 20 korona, Szolnoki Bálintot pedig 10 korona pénzbírságra ítélte.

URAK!

demli. — Nagy kényelmünkre szolgál az is,

Minden idényre a legdivatosabb **gyapjuszöveteket** posztó és gyapjuszövetek divatáru üzletében (Kossuth-utca Dörre czukrász mellett) szerezhetjük be. Ezen czég tapasztalt szoliditása és a kiszolgált áruk szakszerű megválasztása folytán figyelmünket megér-

a legnagyobb választékban

WEISZ ADOLF

által érthető számokkal vannak megjegyezve.

§ **Igazgató és ügynök.** Sebes Dezső ügynöke volt a „Le Conservateur“ életbiztosító társaságnak, ahonnan Berényi Imre igazgató egy s más állítólagos inkorrektóságok miatt elbocsátotta és bevett szokás szerint értesítette a többi biztosító társaságokat körlevél útján. Sebes erre ugyancsak cirkulárakat küldött szét, amelyekben becsületlenségű kifejezésekkel illette Berényit. Erre ez följelentette a volt ügynököt a büntető-járásbírósnál. A tárgyaláson Sebes viszonyát emelt Berényi ellen az ő körlevele miatt, de ezt a panaszt Baumann bírő nem vette tekintetbe és Sebest elítélte 50 korona pénzbüntetésre. A vádlott felebbezett.

§ **A milliós örökség.** (Távirat.) Csak az ítélet van még hátra Nagy Ákos és társai moustre bűnperében. Az elmúlt két utolsó napot teljesen a védelem töltötte ki. Szerdán reggel kezdett Polónyi Géza a nagyhatású, főképp jogi érvekkel foglalkozó védőbeszédébe s miután estig beszélt, csütörtökn is folytatta a védelem előterjesztését délig. Tegnap délután még a másik védő, Szalay Károly szólott, majd dr. Mikovich ügyész felelt a védőknek és végül Polónyi válaszolt ismét, Nagy Ákosnak a felmentését kérve. Ezzel késő este véget ért a több mint két héten át tartott tárgyalás s a törvényszék hétfő délelőtt 10 órára tüzte ki az ítélethirdetést.

§ **Csaló kereskedő.** Weisz Salamonnak a József-kir.-herceg-utca végén volt egy rövidáru üzlete. Igen szépen megélt volna a kis üzletből, ha takarékosabb lett volna. Azonban költséges passziói voltak és ez aztán úgy jégre vitte, hogy a házbért sem tudta kifizetni. A háztulajdonos nő, Ferge Gáborné, a ki sokáig kérte tőle a boltbért, a tőnk utolsó napjaiban végrehajtást kért ellene és lefoglaltatta árui. Weisz Salamon gondolt merészet és nagyot, a lefoglalt portékákat kéz alatt eladta. A törvényszék család miatt helyezte vád alá és a tegnapi főtárgyaláson el is ítélte 8 napi fogházra és 20 korona pénzbírságra.

Az országuti támadás áldozata.

Törvényszéki főtárgyalás.

Debreczen, május 2.

Két évvel ezelőtt, egy sötét éjszaka Debreczenből Szoboszlóra kocsizott haza Csaha Sándor a feleségével és utitársukkal Csecsődi Jánossal. Csendesen poroszkáltak a széles országuton a lovak, nyugodtan beszélgettek az utasok, a mikor egyszerre a sötétből közapor omlott feléjük.

Leugráltak a kocsiról, előre siettek egy pár lépést és akkor látták, hogy a szemközti jövő kocsiról két paraszt legény Cs. Varga Sándor és Zsigmond intézik ellenük a nem várt támadást. Fenyegetőleg kiáltottak rájuk, és a két legénynek sem kellett több. Leugrottak a kocsiról, s botokkal támadtak Csaha Sándorra és Csecsődi Jánosra. Majd az asszonyra rontottak, a kit szintén összeverték. Minden valószínűség szerint rablást is akartak megkísérelni, de látva, hogy két férfival állanak szemben, megelégedtek a verekedéssel.

Csiha Sándorné a rablótámadás után a nagy ijedelemtől epileptikus rohamokat kapott. Betegsége gyógyíthatatlan. A két rablótámadó legényt a csendőrség letartóztatta és bekísérte a debreczeni királyi törvényszék fogházába. Hosszabb időt töltöttek a vizsgálati fogóságban. A főtárgyalást tegnap tartották meg ügyükben. A törvényszék súlyos büntetést rótt a két legényre, a kik egy szegény asszonyt egész életére tönkretettek. *Ugy Varga Sándort mint Zsigmondot 3 évi és hat hónapi börtönnre ítélte.* Vádlottak felebbeztek.

Dráma Budapesten.

Gyilkos és öngyilkos apa.

— Táviratitudósítás. —

Budapest, május 2.

Budapest a király-utca 14. számú ház szörnyű családi drámának a színhelye volt ma délelőtt. Egy nyolczvan éves aggyastyán két golyót röpített 23 éves idegbeteg fiának fejébe s azután önmagára sütötte a fegyvert. A dráma szereplői — bár súlyosan megsebesültek — még élnek, de alig érik meg a holnapi napot. Mind a kettő eszméletlenül fekszik a Rókus-kórházban, a hová a mentők szállították őket.

A szerencsétlen apát Róth Dávidnak hívják. Az öreg ur a Király-utca 14. számú ház első emeletén lakott a 10. számú lakásban 25 éves Sándor és 23 éves Kálmán nevű fiaival, valamint a sógornőjével özv. Róth Ignácznéval. Az özvegy asszony drágakő kereskedést üz, s ő tartja el az öreg Róthot is. A család csendes életét nem zavarta ugy szolván semmi sem. Csak a 23 éves Kálmánnak betegsége hatott nyomasztólag a kis család kedélyhangulatára. A fiatal ember fogtechnikus volt, de az utóbbi időben elméjében megzavarodott. Beadták a Schwartzter-féle gyógyintézetbe. De állapota súlyosra fordult s az immár közveszélyes örültet a napokban kellett volna bevinniök a Lipótmezei tébolydába.

Az öreg Róthot ez nagyon elkésé-ritette. Napok óta mondogatta, hogy ezt a csapást nem éli tul. Ma reggel kilencz órakor az öreg magára maradt beteg fiával az utcái hálósobában. A fiu az ágyban aludt, Róth Dávid elővette hatlövetű revolverét neki szegezte a fiu balhalantékának és belelőtt. Majd a jobb halantékának fordította a pisztolyt és újra elsütötte. A dörrenésre befutott a szobába özvegy Róth Ignáczné. A merénylő apa e pillanatban magára lőtt és vértől boritva összeroskadt. A mentők csakhamar kiértek a dráma színhelyére és csakhamar ápolás alá vették a két áldozatot.

SZÍNHÁZ.

L. Somló Emma második vendégjátéka.

— Hannele. —

Költeményeket színpadra vinni nem hálás dolog. Mert egy-egy fenségesen szép, tiszta alkotásnak, amely olyan, mint egy pompázó virág, a színpad ezer ága-boga ha nem is a koronáját, de legszebb oldalágait töri le. Olvasva például Hannelét, eltelik a lelkünk gyönyörűséggel, élvezettel szívjuk be magunkba minden sorát, de a színpadon egy eltévesztett szó, egy rossz hang, durván kivág bennünket illúziókból. Nagyon jó előadást kell produkálni, ha a végtelen finom, átlátszóan tiszta mondatokat élveztetni akarja a művész a közönséggel.

Örömmel írjuk ez alkalommal, hogy színészeink nem zökkenettek ki az illúzióból, sőt bizonyágát adták egyenkint és összesen értelmüknek, szívüknek. A végtelen nehéz, a legkisebb színpadi hatással sem számoló drámai poémát diadalra vitték és kivívták a közönség lelkes, elismerő tapsát.

Szóljunk először arról, aki az est sikerének elsőrendű osztályosa, L. Somló Emmáról. Igazi, fenséges költemény volt tegnapi játéka. Lázban égő lelke, művészetének tiszta ereje oda kötötte minden érzésünket a színpad deszkáihoz. A játékában megnyilatkozó erő meglepett, végtelen finomsága bámolatba ejtett. A halálos lázban vergődő Hannele subtilis lelkét csak olyan művészet képes megértetni, mint a mió a Somló Emma művészete. A költőnek tiszta, fehér gondolatait csak olyan lélek tudja igazsággal tolmácsolni, mint az ő poétikus lelke. A magyar művészet egyik nagy erőssége lesz ő, és mi a legnagyobb lelkesedéssel üdvözljük ismét a színpadon. Az a pár percnyi néma játék, a melyet a második felvonás végén produkál — tomboló tetszésre ragadja a publikumot. Tegnapi alakításának is ez volt a koronája, a melyből csupa fény, csupa tisztaság sugárzik le. Hanneleje szépségesen szép, zengő költemény.

Odry Arpádról szólunk utána, a ki a tanítót meleg szívvvel, nyugalommal interpretálta. A viziobeli jelenése közvetlenül és igaz erővel hatott. Tóth Ilonka is szépen mondotta el kis szerepét, az apáca jóságos lelkét Gyurmann Alice interpretálta. Bartha a részeg pallért játszotta erős vonásokkal. Kisebb epizód szerepében Takács Mariska tűnt fel nagyon előnyösen és Faragó Ödön. A színház zsufolásig telve volt. Az első felvonás végén Somló Emmának egy hatalmas virágkosarat nyújtottak fel a debreczeni közönség nevében. (s. b.)

Két ünnepi előadás. Áldozó csütörtökn két előadás lesz a színházban. Délután San-Toy operettet, este pedig a Fekete gyómantokat adják. Ezen az ünnepen lesz az utolsó előtti délutáni előadás.

Komáromy Mariska vendégjátékai. Jeleztük már, hogy Komáromy Mariska, a kit a debreczeni közönség minden alkalommal a legnagyobb tisztelettel szokott elhalmozni, két estén át vendégszerepelni fog a debreczeni színházban. Vendégszereplése a jövő hét folyamán két estén át történik meg. Kedden a *Nap és Hold*, szerdán pedig *Orfeus a pokolban* című operettekben játszik. A közönség nagy érdeklődéssel néz mindkét vendégjáték elé.

Előleges jelentés.

Abonomákat már most elfogadok.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

Debreczenben, a SAS-UTCZÁN, május hó 15-én

≡ elegáns sörccsarnok, étterem és kávéházat nyitok. ≡

Tisztelettel: Rosenberg Simon.

Komlósi Emma utolsó fellépése. Komlósi Emma, aki a művészetével és szeretetreméltóságával kedveltette magát a közönség előtt, a jövő héten pénteken bucsuzik el. A legpoétikusabb operetben, Liliben játszik utólszor. Mozgalmas, zajos este lesz a pénteki, a primadonna tisztelői emlékezetessé fogják tenni a bucsuzkodást. Komlósi Emma különben mindezt megis érdemi, mert mellett, hogy értékes művészi egyéniséggel rendelkezik, nem a primadonna hóbortokkal és szeszélyekkel igyekezett magát érdekessé tenni, hanem a kötelesség pontos teljesítésével. Felette áll a tuczat színházi nőknek és megérdemli, hogy bucsuján ott legyen Debreczen intelligens közönsége.

Somló Emma a Két tascóban. Vasárnap este egy izgatónak, érdekes francia drámában, a Két tascóban vesz bucsut Somló Emma a debreczeni közönségtől. A legérdekesebb boulevard drámák egyike ez, a melynek színpadi hatása mindig nagy szokott lenni. Somló Emma egy párisi utcáit fut játszik a darabban, a melyben különben részt vesz az egész drámai személyzet.

Az utolsó előadás. Május tizenkettedikén bucsuzik el a társulat Az egér című szellemes, ötletes francia vígjátékban. Az előadásban a drámai személyzet itt maradt része vesz bucsut Debreczentől, így a többiek közt Odry Arpád, a társulat szerelmes színésze.

A Komjáthy pár bucsuja. Komjáthy János és neje Závodszy Teréz május 10-én bucsuznak el a debreczeni közönségtől, a mely mindegy alkalommal kitüntető szívesseggel halmozta el őket. Természetes, hogy érdemük szerint, mert a Komjáthy pár — mint művész pár a magyar színművészet elsői közé tartozik. A Makranczos hölgy-et adják elő a bucsu estén. Hatalmas két szerepet játszanak el benne, a mely már sok dicsőséget hozott nekik. A bucsuzkodás természetesen nagy ováció keretében történik meg. Előadás után pedig a művészpár tiszteletére bankett lesz az Angol Királynő szállodában.

Bucsuzik a színlaposztó. Mikor a színtársulat bucsuzik, megjelenik a zöld czédulára nyomtatott keserves vers — bucsuzik a színlaposztó! Bálrők és a jó színházi publikum, nyissátok meg erszényeiket és enyhítsétek a derék Gubics Fülöp fájdalmait, a ki négy hosszú éven át huzozta, osztotta becsülettel a színlapokat. A derék színlaposztó versebe öntött fájdalmát érdekességénél fogva itt adjuk:

Bucsú-szó

Itt a válás bucsu-pereze,
A melyben mennem kell!
Nagy az én szívem keserve,
Oh, hogy bírom el!
Nem tudok sehogyse menni.
Mert az a való:
Hogyha menni tudnék is,
De nincs utravaló!
Nyissátok hát fel az erszényt,
Legyen bór az, vagy posztó
Csak csengő „flórest” kapjon
A szegény színlaposztó!

Tisztelettel
GUBICS FÜLÖP,
felelős színlaposztó.

A jövő hét műsora. Az utolsó hét műsorát az igazgatóság a következőleg állapította meg: Hétfő: Tündérlak a magyarhon-

ban. Kedd: Nap és Hold (Komáromy Mariskával) Szerda: Orfeusz a pokolban. (Komáromy Mariskával). Csütörtök: délután Santoy, este: Fekete gyémántok. Pénteken: Lili (Komlósi Emma bucsuja). Szombat: Makranczos hölgy (Komjáthy pár bucsuja). Vasárnap délután: Suhancz, este a Czigány. Hétfő: Egér (Utolsó előadás.)

UJDONSÁGOK.

Kossuth és Deák arcképe. A Kaszinó választmányi ülése.

A debreczeni Kaszinó választmánya tegnap délután Szunyogh Sándor elnöklésével ülést tartott, a melynek fontos tárgya a Kaszinó határozata alapjának, a Kossuth kép megfestése volt. A választmány kimondotta, hogy a Kossuth képet debreczeni festőművész fogja megfestetni és ennek, valamint a festmény leleplezési ünnepségének előkészítésével Sárváry Lőrincz, Karap Mór, Csáky Adorján gróf és Komlóssy Dezsőből álló bizottságot küldték ki. A négy tagú bizottság legközelebb érintkezésbe fog lépni egyik ismert nevű debreczeni festővel.

A választmányi gyűlésen ezután szép jelenet játszódott le. Csáky Adorján gróf és Karap Mór kijelentették, hogy a kaszinó hazafias szellemének még erősebb kifejezésül Deák Ferencz arcképét a maguk költségén megfestetik és a kaszinónak ajánlják.

A nemes ajánlatot a választmány köszönettel fogadta és meleg elismerésének akott kifejezést érte. A kaszinó e két vezértágya különben megérdemli a legnagyobb elismerést a nyilvánosság előtt is.

*** A jog- és pénzügyi bizottság ülése.** Debreczen város jog- és pénzügyi bizottsága holnap délután fél négykor gyűlést tart Vecsey Imre t. b. főjegyző elnöklése alatt. A gyűlés részint a nagykölcson elszámolással, a vagyontárral immár elkészült adataival és a lovassági laktanya építési költségeiből még fennálló 70,000 korona honnan való fedezésével fog foglalkozni.

*** Sikkasztó hetes.** Rutul visszaélt Király Gábor hetes a gazdája Réz József sütőmester bizalmával. Tegnapelőtt elseje lévén, gazdája azzal bízta meg, hogy a több helyen kint levő pénzt adósaiktól szedje be és még a délelőtt folyamán számoljon el a befolyt pénzzel. Király Gábor, a mi a gazdája parancsának egyik részét — a pénzbeszedést illeti hát hűségesen teljesítette is; de a másik része, hogy azzal elszámoljon — nem jutott eszébe. Körülbelül ötven koronát szedett fel, amivel megugrott. A sikkasztó hetest a rendőrség körözi.

*** Felhívás a Rákóczy-utcai ev. ref. leányiskola növendékeinek szüleijéhez.** A Rákóczy-utcai — járvány miatt még mindig zárva levő — elemi IV-ik leányosztály összes növendékei mulhatlanul jelenjenek meg f. hó 5-én hétfőn reggel 8 órakor Csapó-utczán a Barsay-háznál, hol a tanulást előbbi tanteremök megnyithatásáig folytatni fogják. Debreczen, 1902 május hó 1-én. Kiss Albert iskolaszéki elnök.

*** A csipész-csizmadia szak-egylet majálisa,** mely ma, szombaton este a Margit-fürdő disztermében lesz, sikerültnek ígérkezik. A rendezőség ezuton is meghívja a szakegylet pártfogóit és barátait, hogy megjelenéseikkel az estélyt kitüntetni sziveskedjenek. — A rendezőség.

*** Bika-osztás a Hortobágyon.** A hortobágyi hét tenyész gulya között tegnap és ma folynak a bika osztások. Minden évben mintegy 95 bikát osztanak a gulyák közé és a gazdasági bizottság Király Gyula tanácsnokkal az élén, tegnap osztályozta a bikákat díjazás szerint. A kilencvenöt bikát ugyanis két osztályra osztják: az egyik csoportért 36, a másikért 24 forint díjazást fizet a város fejenként. Az idei osztályozás igen szép eredménnyel végződött.

*** Negyedszázados jubileum.** A debreczeni főiskolai gyorsíró egylet május 4-én, vasárnap este fél hétkor a főiskola disztermében negyedszázados fennállása emlékére ünnepélyt rendez. Az ünnepély műsora a következő: 1. Beresényi nótája. Előadja: a „Főgymn. zenekör”. Mácsay Sándor tanár vezetése mellett. 2. Az ünnepélyt megnyitja nt. Csiky Lajos theol. akad. dékán, a Ferencz József rend lovagja, felügyelő tanár. 3. Dalok. Hegedűn előadja: Ehrlich Károly, cimbalmon kíséri: Bodnár György. 4. Alkalmi beszédet mond Csobán András, az egylet lapjának szerkesztője. 5. Költemény. Irtó és előadja: Madai Gyula. 6. Visszaemlékezés. (Magyar nóták.) Előadja: a „Főgymn. Zenekör”. Mácsay Sándor tanár vezetése mellett. 7. A gyorsírás. (Vigjáték.) Magyar nyelvre fordította R. Személyek: Tanár Madai Pál. Erna, leánya H. Nagy Irénke k. a. Igazgató Végvári István. Jenő, jogász H. Kiss Pál. 8. Az ünnepélyt bezárja Kerekes Gyula egyleti elnök. 9. Rákóczi Induló. Előadja: a „Főgymn. Zenekör”. Mácsay Sándor tanár vezetése mellett.

*** Meglopott kocsis.** Gál Imre és Kelemen Mihály kocsis legények már régen megfértek együtt a Bika szálloda közös istállójában s azt lehetett róluk binni, hogy nem is fogja mi sem háborgatni békességüket. Kelemen azonban gondoskodott róla, hogy eyt a jó barátságát mielőbb megváltoztassa. Meglopta barátját, kinek ládájából körülbelül száz korona értékű ruhaneműt emelt ki. Gál a rendőrség útján kerestette a tolvajt. Kelemen tagadja a lopást, de a nála megtalált ruhaneműek ellene bizonyítanak. A vizsgálat tovább folyik ellene.

*** Hangverseny a Zenedében.** A debreczeni Zenede közép osztályu növendékei haladásának bemutatása végett, folyó 1901. évi május hó 4-én, vasárnap hangverseny-matinét rendeznek, melyre az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja az igazgatóság. Műsor: 1. Bach S. Két szólamu kis fuga C. moll. Előadja: Alter Margit. 2. Beriot K. 104. mű. Kilenvedik hegedűverseny. Előadja: Weszprémy Andor. 3. Moszkowski M. Valse brillante. Asdur Előadja: Szathmári Erzsébet. 4. Stahl R. Szivem bálvány: Sztójanovits J. Bordal. — Ninon dalmüből. Énekli: Fábian Juliska. 5. Székely I. A szirén. Előadja: Sztéhló Erzsébet. 6. Brück Gy. 24. mű. Capriccio. Gdur. Előadja: Weisz Ella. 7. Póde P. Első hegedűverseny. D. moll. Előadja: Darvas György. 8. Liszt F. Második magyar rhapsodia. Előadja:

Halmágyi Sámuel

ősi felöltök legnagyobb áruházába megérkeztek óriási nagy választékban: napernyők, blouzek, övek, nyskdíszek és rendkívüli olcsó árak mellett lesznek elárusítva.

Lakatos Gizella. 9. Franz R. 4. mű 7. szám. Ugyjőve 8. meg Dessauer F. Bolero. Spanyol dal. Énekli: Bognár Matild 10. Mendelssohn Sidney. Paraphrase Szent-Iváni éji álomból. Előadják: Szabó Margit és Szteló Erzsébet. Kezdeté délelőtt 11 órakor pontban.

*** Jogászok majálisa.** A debreceni jogakadémia hallgatói május 12-én segítő-egyesületük javára majalist rendeznek. A mulatság sikere érdekében nagyban buzgólkodnak jogászaik, a kik a mulatságra a következő meghívót bocsátották ki: Meghívó a debreceni jogakadémia hallgatói által, segélyegyletük javára 1902 május hó 12-én hétfőn a nagyerdei Dobos pavillon helyiségében rendezendő zártkörű majálisra. Személy-jegy 3 korona. Család-jegy 8 korona. Kezdeté 9 órakor. Rendező bizottság: Balkányi Kálmán, Bónis Elemér, Csernátóny Kálmán, Fráter Ernő, Galgóczy István, Györfly Sándor László, Ináncsy Elemér, Kernhoffer József, Kóbor Kornél, Ifj. Kölcsey Ákos, Kölcsey Ferencz, Lallosevits György, Luby László, Madarassy István, Mariay Barna, Milotay István, Nagy József, Nagy Mihály, Oláh Miklós, Ifj. Ozory István, Ifj. Rácz Lajos, Sarvay Elek, Sámy László, Simonfalvy Árpád, Szabó Elek, Szentiványi László, Szilágyi Imre, Szoboszlai Sándor, Szunyogh Zoltán, Várnaay Bercei.

*** A debreceni iparos ifjuság** önközpö egylete f. hó 11-én d. u. 4 órakor tartja meg az idén utolsó felolvasását az Iparos Otthon dísztermében. A felolvasás tárgysorozata feletle hatalmas és tanulságos, s a felolvasás idejére már ezuttal is felhívjuk az érdeklődő közönség figyelmét.

*** Tűz a Kétmalom-utozán.** Tegnap éjjel a kis templom tornyában állomásozó tűzör telefonon tüzet jelzett a Csapó-utcai tűzoltó laktanyába. — Bauer és társa Kétmalom-utcai 22 méter széles nádasháza gyuladt ki és égett le teljesen. A tűzoltóság Publig Ernő helyettes főparancsnok vezetésével vonult ki és két órai nehéz munka után elhárította a veszedelmet. Az oltásnál segédkezett a közigazgatási tanfolyan tűzoltó csapata is, a mely egy külön géppel vonult ki a veszedelem helyére.

*** A tegnapi halottak.** Debreczen város területén a tegnapi napon a következő halálesetek fordultak elő: Piszarik János 11 hónapos csecsemő Meszena-u. 6. özv. Kerekes Józsefné városi szegényház, Höflinger Nándor 70 éves nyug. áll. kalauz és 48-as altiszt Teleky-u. 59., Oláh Mihályné 51 éves Késes-u. 18., Szilágyi Mária 12 hónapos csecsemő Jókai-u. 46., Tóth Mária 5 hónapos csecsemő Veres u. 26., Vida Eszter 16 éves hajadon Csapó-kert I. járás 108., Tóth Sándor 3 hónapos csecsemő Árpád-tér 19., Tóth Eszter 17 hónapos csecsemő Téglás-kert II. járás 40., Jakab István 50 éves napszámos Bánk-erdő 33.

*** Letartóztatott betörő.** Egy már régen országosan körözött egyént csipett el és tartóztatott le tegnap délelőtt a debreczeni rendőrség. Az illetőt Mészáros Sámuelnek hívják, foglalkozására nézve kovácssegéd, de ezt a mesterséget, mely tisztességes megélhetést biztosítana számára, nem folytatja, helyette a betörés

veszélyes mesterességét űzi. Nemrég a budai rendőrség, legutóbb pedig a nagyvárad kir. ügyészség kerestette a rábizonyult betöréses lopásokért, melyeket különböző helyeken követett el. A budapesti rendőrségnek tudomására jött, hogy Mészáros itt tartózkodik Debreczenben, azonnal táviratban értesítette a helybeli bűnügyi osztályt, hogy Mészáros kutassa fel és tartóztassa le. Dobos rendőrbiztos még a délelőtt folyamán a Homokkertben ráta ált Mészáros Sámuelre s nyomban letartóztatta. A többszörös betörőt átkísérték az ügyészséghez, honnan valószínűleg a mai nap folyamán előbb Nagyváradra s aztán Budapestre fogják kísérni.

*** Katona-zene** hangverseny vasárnap este Markus Jenő Dréher éttermében, szabad a bemenet.

*** Az óriási czethal Debreczenben.** A Széchenyi-utca végén, a vásártéren látható az óriási czethal, a mely 21 méter hosszú és 75.000 kilogrammot nyom. Ezen szörnyeteg Friedrich prannschvegi praeparator által oly sikerülten készítették ki, hogy dacára annak, miszerint ezen hatalmas állat már másfél évvel ezelőtt fogatott ki a norvégiai vizekből, még most is úgy néz ki, — mintha most fogták volna ki a tengerből. Olvasóinkat biztonnyal érdekelni fogja a Debreczenben bemutatott czethal kifogásának leírása. Az „Emanuel“ gőzös Bang kapitány vezénylete alatt már 6 hónap óta tengeren volt, amíg kedvező alkalma nyílt a czethal megfogni. A Spitzbergák és Medveszigetek között történt ez a fogás 1900 aug. 1-én. Rendkívüli nehézséggel járt. Miután az állatot meglőtték és a szigony a szörnyeteg testébe furódott, ez összerántotta testét és körülbelül fél méternyire csapódott a víz felé. Az állat rendkívül nehéz volta miatt 6 hetes munkába került, míg a merész czethal vadászoknak sikerült a hatalmas czethalat sérülés nélkül a fedélzetre hozni. Továbbá 12 hétbe került, míg sikerült az állatot kikészíteni, hogy szállítható legyen. Leginkább ajánlhatjuk ezen czethal megtekintését, a a tanuló ifjuságnak, mert ritkán nyílik alkalom ily csodaszörny szemlélésére.

*** Goldstein Mór** bankirodája áthelyezte a József kir. herceg-utca 10. számú házba.

*** Elveszett** május 1-én a Nagyerdei parkban egy arany karika-gyűrű, belsején E. R. 1888 fölirattal. A becsületes megtaláló 10 korona jutalmat kap, ha a tulajdonosnak (Teleky-u. 75) átadja.

*** Szobapadló-lack, Linoleum** kapható Komlóssy Lajosnál.

*** Igyunk szénsavval** telített ebesi ártózi forrásvizet, vegytiszta, legjobb, leg egészségesebb, legüdítőbb ital. Ládákban házhoz szállítva félliterenként 4 fillér, szénsav nélküli ivóvíz másfél literes üvegenként 8 fillér. Kapható mindenütt. Főraktár Piac-utca 7. szám.

TÁVIRATOK.

A király Budapesten.

Bécs, május 2. A király május 4-én a del-gációk megnyitására Budapestre

utazik, 8-án visszatér Bécsbe, hogy másnap jelen legyen Mária Krisztina főhercegnő renúnciacióján és 10-én a főhercegnő esküvőjén, május 10-én este pedig visszautazik Budapestre.

A tőzsde a magyarságért.

Budapest, május 2. A budapesti tőzsde tanácsa mai ülésében kimondotta, hogy a hivatalos árfolyamok megállapításánál az idegen, főként német nyelven kiállított ajánlatokat nem veszi figyelembe. Együttal lelkes felszólítást intéz a tanács a tőzsdelátogatókhoz, hogy kizárólag magyarul beszéljenek.

Egry Dezső mandátuma.

Budapest, május 2. A pécsvárad mandátum volt tulajdonosa Egry Dezső értesült róla, hogy a Curia, mely két hét előtt mandátumát saját esküje alapján megsemmisítette, ezt az ítéletet még nem tette át a Ház elnökéhez. Egry tehát május elsején megjelent a Ház elnökénél, hogy aláírassa a nyugtát, mely a május — juniusi évnegyed képviselői fizetésének kiutalásáról szól. Apponyi elnök kényszerhelyzetében, hogy haladékat nyerjen, a gazd. bizottsághoz utasította Egryt s a Kuria pedig megsürgettetett, hogy az ítéletet tegye át mielőbb. A dologról sokat beszéltek ma a folyosón.

Az összeférhetlenségi bizottság ülése.

Budapest, május 2. A képviselőház összeférhetlenségi bizottsága ma délelőtt gróf Andrássy Gyula elnöke mellett ülést tartott, melyen a Vásárhelyi László mandátuma ellen tett összeférhetlenségi bejelentést vették elbírálás alá. A bizottság hosszas tanácskozás után a bejelentést elvetette, mivel összeférhetlenséget nem látott fennforogni.

Szökevény önkénytes.

Budapest, május 2. Ormai Mór, a budapesti 22-ik gyalogezred önkénytese megszökött ezredétől és nyomtalanul eltűnt. Szökése előtt egyik fővárosi esti laphoz levelet intézett, elmondva benne, hogy feljebbvalóinak bánásmódja kényszeríti e lépésre. Függetlenségi érzelmei miatt ugyanis folytonos sanyargatásoknak volt kitéve. Ormai e levelen kívül a hadügyminiszteriumhoz is küldött jelentést, elmondva benne szökésének okait.

A fővárosi hentes-sztrájk.

Budapest, május 2. A budapesti hentesegédek csakugyan beváltották fenyegetéseiket s ma mintegy hatszázán kimondották a sztrájkot. Egyidejűleg a hentesmesterek is sztrájkolnak — a közönséggel szemben. Felemelték ugyanis a sertésusárát 16 fillérrel. A felemelést a tegnap megnyílt új sertésvágóhid kötelező használatával okolják meg.

Tavaszi újdonságok.

Bartha Kálmán főtéri üzletében (városház épület) szabott ár. Tisztviselőknek 5% engedmény.

Napernyő, Öv, glace és nyári keztyű, kötött szövött áru nyakkendő, Boi legyező, arcfátyol, zsebkendő mindennemű toilett cikk, kézi és oldal táská, Uri fehérneműek jutányos áron beszerezhetők.

Az aradi színház megnyitása.

Arad, május 2. Az aradi nemzeti színházat ma este nyitották meg nagy ünnepélyességgel. A diszlocálás után békett volt, melyen a város színe-java részt vett.

Elhunyt főúr.

Budapest, május 2. Gróf Szapáry István főrendiházi tag, ma délután 73 éves korában meghalt. Az elhunyt főúr 20 éven keresztül volt Pestvármegyének főispánja.

Horánszky Nándort mérgezték.

Budapest, május 2. Egyik fővárosi lap feltűnést keltő cikkét közzölt a Horánszky miniszter halálának okáról, elmondva, hogy Horánszky Nándor rémregénybe illő módon mérgezés áldozata lett. A Horánszky család elhatározta, hogy ezt a kegyeletet sértő közleményt beküldi az Otthonnak és az Ujságírók egyesületének elbírálás végett.

Egy hirneves író halála.

Budapest, május 2. Párisból táviratozzák, hogy Montepin Xavér, a világhírű francia rémregényíró 69 éves korában meghalt.

A szíami trónörökös.

Budapest, május 2. A szíami trónörökös ma reggel Darányi Ignác miniszter társaságában Gödöllőre rándult ki s az egész napot ott töltötte. A keleti herceg megkoszorúzta Erzsébet királynőnknek a gödöllői parkban felállított szobrát.

HIREK.

Éjjeli posta.

× Az óbudai takarékpénztár sikkasztója megkerült. (Éjjeli express tudósítás.) A harmadik kerületi takarékpénztárnak főkönyvelője, Adler Károly — tudvaleg három hónappal ezelőtt eltűnt. Vizsgálói kezdték az üzleti könyveket s ekkor kiderült, hogy Adler Károly közel negyvenezer forintot sikkasztott el az intézettől. A takarékpénztár igazgatója, Augenstein Samu, a kit az eset — holott hozzá a gyanúnak árnyéka sem férközött — nagyon megrendített, önként a halálra ment s a betegek valóságos rohammal támadták meg a takarékpénztárt. Az intézet azonban megállta a helyét s miután a főkönyvelő által elsikkasztott pénzeket az igazgatóság megtérítette, a takarékbetegek ismét visszavették főkönyveiket. De a főkönyvelőnek nyoma veszett. Kis kabátban távozott utójára s a rendőrség hetekig kereste mindenfelé. Tegnap végre megtalálták, de holtan. A Duna felzárkóján uszott teteme, közvetlenül az óbudai takarékpénztár épülete mögött. A tél óta ezen a helyen néhány monitor állomásozott. A hajók tegnap utnak indultak. Amint elhagyták a partot, a Duna egy holttestet vetett a hátára. A matrózok partra húzták. A tetem szörnyű látványt nyújtott. Balszemét a halak kiették, karjairól a bőr lemállott. Kis kabát, mellény volt rajta. Mellénye zsebében írást találtak s ezek a levelek Adler Károlynak szóltak. A rendőrség a tetemet kivitte a morgueba. Itt a délután

folyamán többen megnézték s Adler nagybátyja, Breitner kétségtelenül felismerte a halottban szerencsétlen öcsését, Adler Károlyt. Bizonyos, hogy Adler, amint kiment a takarékpénztárból, egyenesen a Dunába ugrott és belefuladt. Az ott horgonyzó hajók azonban úgy körülzárták, hogy teteme ott rekedt.

× Ráth Károly halála. (Éjjeli express tudósítás.) Ráth Károly királyi tanácsos, a Magyar Kereskedelmi részvénytársasághoz kirendelt miniszteri biztos, a kereskedelmi muzeum volt igazgatója, volt országgyűlési képviselő és az iparosmozgalomnak harmincz év óta egyik vezető férfia, május elsején reggel nyolcz órakor meghalt. Évek óta tartó betegeskedése, mely három évvel ezelőtt meghűléssel kezdődött, az utóbbi időben mind súlyosabbá vált, míg végre a halál 64 éves korában hosszas szenvedéseitől megszabadította. Az elhunytat felesége született Végh Gizella; fiai Ráth István törvényszéki bíró és Ráth Imre főhadnagy; vejai dr. Molnár Ákos ügyvéd, országgyűlési képviselő, Krisztinkovits Béla műszaki számvizsgáló és ezek feleségei, valamint bátyja, Ráth György főrendiházi tag, az Iparművészeti Társulat elnöke és öccse Ráth János földbirtokos gyászolják. Elhunytáról az Országos Iparegyesület, amelynek régebben elnöke, legutóbb igazgatósági tagja volt, külön gyászjelentést adott ki. A temetést is az Országos Iparegyesület rendezi a budapesti kereskedelmi kamarával együtt, amelynek az elhunyt huszonnégy éven át volt al-elnöke. Ráth Károly közel harmincz esztendeig vezette az ország iparosságát. Ravatalát a Fővárosi Iparoskör (kerpesi-ut 30. számú ház) dísztermében állítják föl. A székesfőváros tanácsa a megboldogultnak, ki hosszú éveken át törvényhatósági bizottsági tag volt, díszsírhelyet szavazott meg. A temetés a római katolikus vallás szertartása szerint szombaton délután 4 órakor lesz. A gyászházat sürűn keresik fel közéletünk legkiválóbb férfiai, hogy részvétüket kifejezzék.

INGATLANOK FORGALMA.

Busi József és neje Kovács Zsuzsánna veszik a debreczeni 6955 sztykvb. 11479 hrsz. foglalt 2 hold 1476 számú ujosztású földet Móré Sándor és neje Labancz Zsuzsánától 1714 kor.

Osváth Sándor veszi a debreczeni 7023 sztykvb. foglalt Bercsényi-utca 73 sz. házat Boldog Zsuzsánna Szabó Józseftől 3000 kor.

Nagy Áron és neje Szücs Juliánna veszik a debreczeni 7985 sztykvb. 3888 20 hrszalatt foglalt Csapó-kert melletti 160 1/2 öl majorsági földet Kacz Lajos és társaitól 642 kor.

CSARNOK.

Az őrangyal.

— Regény —

Írta: **Thán Gyula.**

(Folyt.)

Tetszett az ügyvédnek, hogy szavai kellemes hatást gyakoroltak Bogáti Péternére.

— Igazán? szólott Bogátiné. Csakugyan olyan jó hirt hozott.

— Nagyon jót!

— Hát már nem haragzik?
— Miért?
— Azért, a mi néhány nap előtt köztünk történt.

— Oh nagyságos asszonyom, hát ki tudna önre haragudni, — válaszolta meglehetősen ravaszul Lánczy Kálmán.

— Hát már bosszuért sem liheg? hiszen úgy ment el, hogy az én határozott lépéseimért bosszút áll.

— Dehogy! Tréfáltam. Vagy mondjuk, hogy bosszankodtam. Elfelejtettem mindent. Nem tudok én önökre haragudni. Be is bizonyítom. Mondtam, hogy nem haragszom, és mondtam azt is, hogy jó hirt hoztam.

— Mi hát az a jó hír?

— Jolán kisasszony boldogságáról van szó...

— Ah! Hát Jolánra se haragszik az ügyvéd ur.

— Világért sem. Különbösen nem érdeklődöm az ő jó sorsa és szerencséje iránt.

— Mivel bizonyítja be?

— Azzal a jó hírrel, a mit hoztam.

— Mondja hát mi az? Igazán kíváncsivá tesz vele.

— Jolán kisasszony nagyon felébredtetette maga iránt az érdeklődést.

— Önben?

— Ah dehogy! Azokban az ifjakban, akik az ön ünnepélyén részt vettek.

— De különösen egyben. Valóban gratulálok, előre is gratulálok hozzá. Ez már csakugyan szerencse számba megy. Olyan ifju érdeklődik, sőt ébredt szerelemre Jolán kisasszony iránt, aki nemes, előkelő család sarja. Maga a megtestesült jószág, előzékenység, finomság, aki gyöngédséggel, végtelen szeretettel és rokonszenvvel fogja körülvenni Jolán kisasszonyt. Erre az ifjura büszke lehet a Bogáti család. Ez szerencse, nagy szerencse.

— Folyt köv. —

NYILTÉR. *)

Fogorvosi műterem áthelyezés.

Fogorvosi műtermemet Kossuth-utca 26 szám alá (Kardos-ház) helyeztem át, fogadok: délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Minden szerdán délután 4—5 óráig **szegénysorsu fogbetegeknek ingyen rendelek.**

Dr. Winkler Jenő
egyetemes orvostudor,
fogorvos.

3258

1902 á.ü.

Hirdetmény.

A Trázi kiskoruaik tulajdonát tevő a Köszélszegben levő tanyabirtok a f. évi Május hó 11-én délelőtt 10 órakor, a város háza 23. számú hivatalos helyiségben tartandó árverésen hat évre haszonbérbe adatik, az árverésre a haszonbérrelni szándékozók meghivatnak.

Kelt Debreczen sz. kir. város árvaszékeinek 1902. évi ápril hó 23. napján tartott nyilvános üléséből.

Bészler Károly Dr. Tóby Elek.
tanácsnok, árvaszéki ülnök jegyző.

„Henneberg-selymek“

méterenként vám- és bórmentesen házhoz szállítva. — Minták postafordultával. Schweiczban levélportó dupla.

fekete, fehér és színes 60 krtól 14.65 frtig méterenként, sima, sávos, kockás, mintázott damaszt stb (circa 240 különféle minőség és 2000 különböző szín, dessin stb)

Menyasszonyi-selymek	65 krtól — 14 frt 65 krtig.
Selyem-damasztok	65 .. — 14 .. 65 ..
Selyem-bastrubák, uszályos	65 .. — 42 .. 75 ..
Foulard-selymek nyomtatott	60 .. — 3 .. 65 ..
Báli-selymek	60 .. — 14 .. 65 ..
Selyem-grenadinok	80 .. — 7 .. 65 ..

G. HENNEBERG, selyem-gyáros, ZÜRICH (cs. és kir. udvari szállító.)

KÖZGAZDASÁG.

A magyar állami kötvények konvertálása.

Ma teszi közzé a Magyar Általános Hitelbank a $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar állami kötvényeknek az 1902. évi magyar királyi adómentes 4% -os koronajáradék-kölesön ellenében való konvertálására vonatkozó hirdetményt.

E szerint konvertálandók:

- az 1889. évi $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar államvasuti aranykölesön,
 az 1876. évi 5% -os magyar keleti vasuti kölesön,
 az 1888. évi $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar vasuti beruházás elsőbbségi kölesön,
 az 1889. évi $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar államvasuti ezüstkölesön,
 a $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar regale-kártalanítási kölesön-kötvények.

Ennek ellenében kibocsátásra kerül K. 1.087.470.000 n. é. koronajáradék.

Ezen kötvények, valamint az azokon levő kamatszélvények minden fennálló magyar bélyeg, illeték és adó alól fel vannak mentve, s azoknak a teljes bélyeg-, illeték- és adómentesség a jövőre nevezve is biztosított.

A kötvénybirtokos a minden év június és december 1-én esedékes kamatokat felveheti: a m. kir. központi állampénztárnál Budapesten, a budapesti és zágrábi kir. állampénztáraknál,

valamint

az összes m. kir. adóhivataloknál; azonkívül

Budapesten: a Magyar Általános Hitelbanknál, a Magyar Földhitelintézetnél, a Pesti hazai I. takarékpénztár egyesületénél, a Magyar leszámítoló és pénzváltó banknál, a Pesti magyar kereskedelmi banknál, a Magyar ipar- és kereskedelmi bank részvénytársaságnál;

Bécsben: S. M. v. Rothschild bankháznál, a K. K. priv. Oesterreichische Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe, a K. k. priv. allgemeine österreichische Bodengredit Anstalt című intézetnél és az Union-banknál,

valamint Berlinben, M/m. Frankfurtban, Hamburgban, Párisban, Brüsszelben és Amsterdamban.

A konvertálandó államkötvények birtokosainak a kicserélés a következő feltételek mellett ajánlatik fel:

1. A kicserélés április hó 30-tól május hó 10-ig történhetik.

2. A magyarországi kicserélési helyek a következők:

Budapesten: a magyar kir. központi állampénztár (pénzügyministeri palota.) a magyar kir. állampénztár (fővámház).

az összes magyar kir. adóhivatalok, valamint Zágrábban a királyi állampénztár, az eszéki, gopici, ogulini, pozsegi, varasdi, és vukovari kir. adóhivatalok;

továbbá

a magyar kir. Postatakarékpénztár, a Magyar Általános Hitelbank, Budapest.

3. konvertálandó kötvények következőképpen fogadtatnak el fizetéskeppen:

a) 1889. évi $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar állam vasuti kölesön kötvény

100 ar frt. tőke névérték	ar frt.	100.50
ehhez adva az 1902. évi február 1-től 1902. évi június 30-ig bezárólag folyó $4\frac{1}{2}\%$ -os kamatok fejében	"	1.87 ⁵
összesen	ar frt.	102.37 ⁵

100 ar frtot 238 K. 10 fillérrel számítva, tehát	243 K 75 f-el
--	---------------

b) 1876. évi 5% -os magyar keleti vasut kölesön kötvény

100 ar frt tőke névértékért ar frt 100.50
 ehhez adva az 1902. évi január 1-től 1902. évi június 30-ig bezárólag

folyó $4\frac{1}{2}\%$ -os (5% -ból levonva 10% jövedelmi adó) kamatok fejében " 2.25

összesen ar frt 102.75

100 ar frtot 238 K 10 fillérrel számítva tehát 244 K 65 f-el

c) 1888. évi $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar vasuti beruházási elsőbbségi kölesön-kötvény

100 német bir. márka tőke névértékért M 100.--

ehhez adva az 1902. évi január 1-től 1902. évi június 30-ig bezárólag

folyó $4\frac{1}{2}\%$ -os kamatok fejében " 2.25.

összesen M 102.25

100 márkát 117 kor: 60 fillérrel számítva, tehát 120 K 25 f-el

d) 1889. évi $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar államv. ezüstkölesön kötvény

100 frt tőke névértékért 200 K -- f

ehhez adva az 1902. évi január 1-től 1902. évi június 30-ig bezárólag

folyó $4\frac{1}{2}\%$ -os kamatok fejében 4 " 50 "

összesen tehát 204 K 50 f-el

e) $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar regale-kártalanítási kötvény

100 frt tőke névértékért 200 K -- f

ehhez adva az 1902. évi január 1-től 1902. évi június 30-ig bezárólag

folyó $4\frac{1}{2}\%$ -os kamatok fejében 4 " 50 "

összesen tehát 204 K 50 f-el

Ezzel szemben az új 4% -os járadék-kölesön-kötvény, a melyek az imént felsorolt címletek konvertálására szolgálnak,

100 korona tőke névértékért 96 K 50 f-el

ehhez adva az 1901. évi december 1-től 1902. évi június 30-ig bezárólag

folyó 4% -os kamatok fejében 2 " 33 "

összesen tehát 98 K 83 f-el

hozatnak számításba

A beszolgáltatott $4\frac{1}{2}\%$ -os, illetőleg 5% -os kötvények beszámítási értékének 4% -os koronajáradék-kötvényekkel ki nem egyenlíthető részét a kicserélési helyek készpénzben fogják megtéríteni.

4. A kicserélendő kötvények a folyó kamatokról szóló szelvényekkel szállítandók be és pedig:

a $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar államvasuti arany kölesön-kötvények 1902. évi augusztus 1-én esedékes szelvényekkel,

az 5% -os magyar keleti vasuti kölesönkötvények 1902. évi július 1-én esedékes szelvényekkel,

a $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar vasuti beruházási elsőbbségi kölesönkötvények 1902. évi július 1-én esedékes szelvényekkel,

a $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar államvasuti ezüstkölesönkötvények 1902. évi július 1-én esedékes szelvényekkel,

a $4\frac{1}{2}\%$ -os magyar regale kártalanítási kötvények 1902. évi július 1-én esedékes szelvényekkel,

a melyek ellenében a kiszolgáltató, 4% -os koronajáradék-kötvényekről szóló ideiglenes elismervények 1902. évi június 1-én esedékes szelvényekkel lesznek ellátva. A mennyiben a kicserélendő darabok benyújtásánál azokon még nem esedékes szelvények hiányoznak, ily szelvények ellenértékét a benyújtó készpénzben kiegyenlíteni tartozik.

5. Kisorsolt és már esedékessé vált kötvények kicserélésre el nem fogadtatnak, ellen-

ben kisorsolt, de még esedékessé nem vált kötvények kicserélés tárgyát képezik.

6. A kicserélés végett bejelentett címletek beszolgáltatása, vagy az aláírással egyidejűleg, vagy a kicserélési határidő lejáratától számított négy hét alatt történik, az utóbbi esetben a kicserélési hely részéről elegendőnek tartott biztosíték letétele mellett.

7. A benyújtók a kicserélés végett benyújtott kötvényekről levélbeli igazolványt kapnak, akiknek a benyújtás napjától számított 15 nap alatt az igazolvány visszaadása ellenében a 4% -os járadék kötvényekről kiállított ideiglenes elismervények a reájuk eső névértékben az esetleg járó készpénz kiegyenlítésével együtt kiadatnak,

8. Amennyiben a kicserélés végett benyújtott kötvények a német, francia, angol vagy németalföldi bélyegekkel vannak ellátva, a benyújtónak kívánására az illető bélyeggel ellátott ideiglenes elismervények fognak kiszolgáltatni. Ilyen, valamely idegen bélyeget viselő régi kötvények külön aláírási nyilatkozat kíséretében nyujtandók be.

Budapest, 1902. április 30-án.

SZINLAP.

Ma szombaton, „A” béletben, L. Somló Emma urhölgy harmadik vendégfelleptével, másodszer:

HANNELE.

Szinmű 5 képben.

Holnap vasárnap, két előadás;

délután 3 órakor:

KATALIN.

Este 7 és fél órakor!

L. Somló Emma urhölgy bucsufelleptével:

A két tacska.

Szinmű 5 felvonásban.

NYILTTER.*

$4\frac{1}{2}\%$ Regale és vasuti kötvények

Convertálását

a Közgazdasági bank részvény társaság tejesen díjmentesen eszközli

Bejelentések május 10-ig bezárólag.

A czethal kiállítás

visszavonhatatlanul csakis vasárnap

május 4-ig marad nyitva.

Minden egyéb más tudva van.

Eladó

gyökeres szőlővesszők.

Különböző fajú gyökeres és porhajás exquisite csemege szőlőfajok eladók, ára százanként 4 koronától 8 koronáig.

Megrendelhetők s azonnal átvehetők

CSANAK JÁNOSNÁL

DEBRECZENBEN.

Apró hirdetések.

Díja 10 szög 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vastagabb betűkből nyomtatott szó 4 kr., 8 fillér.
Levélbeni tudakozásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges posta-bélyeg beküldetik.

Apró hirdetések előre fizetendők.

Tanulónak egyes fiu tanulónak felvételt mechanikai és elektrotechnikai műhelyben, Kossuth-u. 1.

Peso-féle teljesen új francia gyártmányu két üléses (tandem) kerékpár valamint egy germania teljesen jó karban levő egy üléses kerékpár készpénz fizetés mellett jutányos árban eladó. Kossuth-utca 39 az udvarban.

Kiadó üzlet, A volt Szöllőssy-féle ékszerész-bolthelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni. Wiener Adolf zsák és ponyva üzletében.



Legalkalmasabb ajándék egy fényképező kamra. Hasznos időtöltés. Kellemes szórakozás. Vételnei ingyen oktatás. Tessék árlapot kérni Komáromi Józsefnél. Debreczen, Piacz-utca 12. sz.

Vajat naponta frisset ajánlok 1 kilót 1 frt 20 krért. Deutsch Lajos Piacz-utca 38.

Kutak furását elvállalom.

ártézi, jóviz vagy rossz vizig, esetleg kutak javítását jutányos ár mellett LADANYI FERENCZ kufuró mester és vízvezető Debreczen. Eötvös-utca 80.

Eladó a Csapó-utca 31. sorszámú ház. Értekezhetni a Debreczeni Első Takarékpénztár titkárnál.

Kiadó azonnal a központban Kossuth-u. 6. illetőleg Sas utca 3-ik számú házban az első emeleten egy 2 szobás garcon-lakás, gázlusterekkel felszerelve. Ügyvédi irodának vagy orvosnak is nagyon alkalmas. Értekezhetni a házban, Boros Testvérek üzletében, vagy Kaszanyitzky Endre üzletében, Piacz-u. 57.

Verbelü narancs, cocusdió, friss spárga, carfiol, borsó kapható CZEGLÉDY és POLGÁRNÁL.

Veszek fél és egy literes vastag üres üvegeket. Békés Emil szesz nagykereskedő Barna-utca 1. szám.

Eladó vagy kiadó bérház.

A Hatvan-utca 53-dik sorszám alatti ház, mely tartalmaz két utcái és három udvari lakást, 40 lóra való istállót és mellékhelyiségeket, igen előnyös feltételek mellett eladó, esetleg május 1 től kezdve 3 vagy 6 óvra kiadó. Értekezni lehet a tulajdonossal Bethlen utca 10. sz. a naponként d. e. 9. vagy d. u. 2 órakor.

9-es fél nyilas tanya föld eladó a Szepesen. Értekezhetni gattyáni u. 10. szám.

Haszonbérbe keresek 400-500 holdig levő földet Értekezhetni: Battyányi u. 10.

Ügyes ügynökök tagok szerzése magas jutalék mellett felvétetnek Piacz-utca 79. szám alatt a „Pénztár“ helyiségében.

A Percz dűllőin egy nyilas föld tanyaival eladó. Értekezhetni lehet Csemete-utca 15. szám.

3 pár egészései kötött férfi-harisonya 79 kr 3 pár szintarító fekete kötött női-harisonya 75 kr., kötött gyermek harisonyák igen jutányos árban beszerezhető MÁRTON GYULA üzletében, Debreczen, Bika-szálloda mellett.

A Fötéren üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni Borsy ezukrázdájában.

Villany esengőt javít szakemberül és készít Krausz Kálmán Hatvan-utca 6.

Egy nagy bolthelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni Wiener Adolf zsák és ponyva üzletében Kossuth-u. 27 sz.

2 egymásba nyíló utcái szoba — garcon lakás — butorral, vagy anélkül május 15-től kiadó Szt.-Anna-u. 5.

Használt Remington-írógép féláron eladó. Pongrácz Géza papírraktárában.

Kiadó Rákóczy utca 60. számú ház augusztus 1-től, áll hat szoba, konyha és négy pineze szobából, jó vízzel. Értekezhetni ugyanott.

Megérkeztek

a legszebb tavaszi újdonságok női divatszövetekben Bluz selymekben, Tennis, Chiné és De laene szövetekben, napernyőkben

Szabó Lajos fiai cégnél,
Debreczen, Rózsater.

Árleszállítás

1902 május 1-től.

Pirszén (Cox)

1 mm. 3 K. 60 f.

Debreczen sz. kir. város légszeszgyárában.

Ugyanott fekete kőszén-kátrány

1 mázsa 8 kor.

Nagyban vevőknek és elárusítóknak kedvezmény.

Legjobb minőségű szobapadló-lakkok

Wisehin és Nejedly-féle bernstein-lakk, Weyrauch-féle szesz lakk, világhírű, pillanat alatt száradó Lechler-féle Lioleum lakk olcsó árakon kapható:

DEUTSCH LAJOS

(előbb Varga Lajos fűszerkereskedésében.)
Piacz-utca 38. szám

4874 számhoz.
1902

Hirdetmény.

Az 1902 évi április hó 25-én kelt 4874 számú végzéssel Hajdu-Szoboszló-szováti törvényhatósági ut 4. o. szákszán levő

hid helyreállítása

3950 kor. 03 fillér összeg erejéig engedélyeztetett.

A fentemlített munka kivételének biztosítása céljából az 1902 évi május hó 9-ik napjának d. e. 9 órájára az alispán hivatalos helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik

A versenyezni óhajtok felhivatnak hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlatokat (az ajánlati költségvetéssel együtt) a kitűzött nap órájáig, a nevezett hivához annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előirt, az engedélyezett költségösszeg (illetve az ajánlati költségvetés végösszege) 5 %-ának megfelelő bántpénz (vagy a bántpénznek az állampénztárnál (adóhivatalok, vámhivatalok sóhivatalok stb.) történt letétel és igazoló pénztári nyugta csatolandó.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt Debreczenben, 1902. évi ápril ápril hó 25-én.

Rásó Gyula,
kir. tanácsos, alispán.



Lám Sándor

Üveg-, porcellán-, köedény- és lámpa-raktára
Debreczen, Piacz- és Hatvan-utca sarkán.

Állandóan nagy raktárt tart kiházasítási cikkek minden nagyságu tükrök, zománcozott lemez-edények, majolika- és terrakotta-vázák, valamint porcellán disztárgyakban.

Elvállal mindenféle képkere-
tezőst épületüvezest.

Leszállított szabott arak mellett beszerezhető.

Szintartó Cretton, Batist, és Zephirek, czérna mosó nadrág szövetek Creász Fonal és pamutvásznak nagy választékban.

Jánossy József és Társánál
előbb **Vágó Andor**
Debreczen, főter, Nagytözsde mellett.

Hol a jó és olcsó ? FAZEKAS KÁLMÁNNÁL

Hatvan-u. 4. sz. (Koszorus ház.)
hol mindennemű földfesték és saját örlésű olajfestek pillanat alatt száradó szobapadló lakkok, firnisz, kátrány és kátránylemez s minden e szakmába vágó ezikk olcsóbban mint bárhol a n. ó közönség rendelkezésére áll.

Turul permetező,

a jelenkor legjobb peronospora permetezője javított alakban, 1902. modell. — Fényesen kiálotta a próbát.

Teljesen szilárd, réz alkatrészekkel, egy perc alatt kivehető szélkazánnal, könnyű, jó és biztos munka. Kapható:

KONTSEK GÉZA
magkereskedésében,
KOSSUTH-UTCZA.

Nagy tavaszi vásár!

Neumann Testvéreknel

a Tisza-palotában,
hol a tavaszi idényre már rengeteg férfi-
női- és gyermek

ezipők,

kalapok, ingek, gallérok, nyakkendők, valamint más uri divat-cikkek megérkeztek és azokat előnyösen sikerült beszerezés folytán **csoda olcsó** árakban bocsátjuk a t vevőinknek b. rendelkezésére.

Tisztelettel:

NEUMANN TESTVÉREK.

Gyógyászati cikkek raktára. Párisi gummiárak raktára

J. Reif, specialista, Wien
1. Bardstätte 3.

Árjegyzékek zárt borítékban ingyen és bérmentve.
Vidékre küldés utánvétellel Diskretio. á 2, 4, 6, 8, 10 kor. stb.

A legújabb

női ruhaszövetek, delain, batist, zephir es mindenféle mosóruha-kelmek

óriási választékban
raktárra érkeztek

Donogán és Somossy

Kunz József és Társa utódai
cégénél Debreczen, Kistemplom-bazár

Kitünő borok

Vadász Emil ur termelése.

Asztali fehér 1 liter 26 kr.

Kadarka 1 „ 28 kr.

Mustos fehér 1 „ 32 kr.

Rizling 1 „ 32 kr.

Kapható:

VÁRAY JÓZSEF

kereskedésében Debreczen, ársi bérház,
Piacz- és Simonffy-utca sarkán.

Kiadó lakás.

Piacz-u. 9. számu házban

egy minden kényelemmel ellátott

utcai emeleti uri lakás

f. évi **augusztus 1-től**, esetleg korábban is

bérbe kiadó.

Értekezhetni: **CSANAK JÓZSEFNÉL.**

A KI SOK PÉNZT AKAR

megtakarítani, legelőnyösebben vásárolhat mindennemű

==== **férfi-, fiu- és gyermek-ruhákat** ====

FRANK REZSŐ Debreczen legnagyobb áruházában

A BIKÁ-SZÁLLODA MELLETT.



Tavaszi férfi-öltöny 14-15 kor.

Ünnepi férfi-öltöny kamgarból 20-24 kor.

Uri öltöny alkalmi vétel, különféle új divatu kamgarból 25-28 kor.

Legújabb egész finom kamgaru öltönyök 30-38 kor.

Uri felöltök óriási választékban 15 kor. tól feljebb.

Fiu öltönyök 12 évestől 16 éves fiuk részére különféle színű, jó minőségű szövetből 8-10 kor.

Kitünő kamgarból 12-14 kor. és feljebb.

Külön gyermek-ruha osztály.

Jó tavaszi öltöny 5 kor.

Nagyon erős Cheviot és kamgarból 8-10 kor.

Különleges diszes kivitel 12-14 kor.

Köpes árjegyzéket bérmentve küld!

Telefon 175. szám.



Az általam leg gondosabban összeállított tekintélyes orvosok ált. l ajánlott és jónak talált vegytiszta

SÓSBORSZESZ

mely már eddig is igen nagy elterjedtségnek örvend, kapható minden fűszerüzletben, valamint gyógyszerárumban.

Ara egy kis üvegnek 45 kr., egy nagy üvegnek 90 krajczár.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Használati utasítással ellátott könyvecske minden üveggel adánk.

TÓTH BÉLIA

gyógytára és illatszerraktára Debreczenben (Tisza palota).



Bor-árjegyzék

Csanak József saját termésű esászárszállási
homoki fajborai.

Az 1901. évi boraimat forgalomba hozván, a következő árban van
szerencsém ajánlani:

1 liter Asztali (fehér)	60 fillér.
1 " Mustos fehér	64 "
1 " Olasz Rizling	68 "
1 " Ezerjé	68 "
1 " Garb-nei	90 "

Üvegekért darabonként 16 fillér betét. — Vendéglősök és
korsmárosoknak hordó vételnél külön kedvezmény

Kapható egyedül: **CSANAK JÓZSEFNEL**
DEBRECZENBEN.

MIHALOVITS J. gyógyszer-tára
a „Kigyó“-hoz Debreczenben.

Ajánlja:

HARMAT-AROPORAT (pouder)

mely készítése óta szinte kőlorócsa az arcnak s nem rontja az arcbőrt. Kifűrészt
illata, teljesen ártalmatlan volta, valamint finomsága által vetekedik bármilyen arcz-
vagy rizsporról. Jól tapad s igen jól fed.

A Harmat-Oróme a Harmat arczporral együtt használva az arcbőrt lágyra,
széppé teszi s megóvja a megránczosodástól.

(Kapható 3 színben fehér, rózsás s eróme színben) mincse doboz Harmat-pou-
der ára 50 fillér. Nagy doboz ára 1 kor. és 2 kor.

Ajánlja továbbá következő arporait:

BERLINI FETTPOUDEK (3 féle színben) kis doboz ára 40 fillér, nagy doboz ára 1
kor. s 1 kor. 60 fill.

VELUTIN POUDEK (3 féle színben) kis doboz 60 fill. nagy doboz 1 korona.

Tavaszi idényre

Ajánlom dusan felszerelt raktáramat

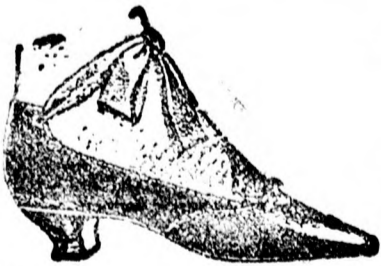
női ruhaszövetekben, mosó batiszt, zefir, és cretonokban, női- és
férfi fehéreművek, nyakkendők, harisnyák, miederek, vásznak, függ-
önyök, ágyszerítők, paplanok, női és gyermekkötevények, bélésne-
művek, nap- és esőernyők

nagy választékban, feltűnő olcsó árak mellett.

Tisztelettel: **KISS LAJOS.**

ALFÖLDI TAKARÉKPENZTÁR ÉPÜLET.

Szövetmaradékok félárban.



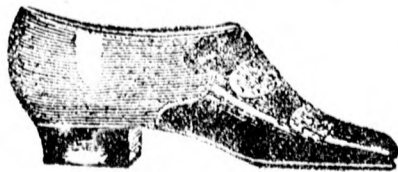
Czipőraktár

Batthyányi- és Kossuth-utca sarok.

Ajánlom a n. é közönségnek dusan felszerelt
férfi- női- és gyermek czipő raktáramat,
ugyszintén merték utáni megrendelést bel- és

külföldi anyagomból a legújabb divat szerint,
rövid és pontos idő alatt készítek a legegyszer-
űbbtől a legfinomabbig igen könnyű czipőket.
Számos megrendelést kérve, kiváló tisztelettel

Réti György.



Moly, kár ellen biztosító és meg-
óvó intézet

VÉGH GYULA

s. úcsmest-r,

Debreczen, Gróf Degenfeld (Rózsa) ter
3. sz. Szikszai-ház.

Van szerencsém a nagyérdemű közön-
ség becses figyelmét felhívni elsősorban
szücs-műhelyem berendezésére, ahol
elvértatok minnenféle téli ruhák nyári
gondozását, u. m. utazó bundák, láb-
védők, koci takarók, szőnyeg-ek, női-
és férfi-felöltők stb. a legnagyobb fel-
ügyelet mellett elfogadok. Műhelyem pon-
tos és szolidagáról méltóztassék meggyő-
ződni.

A nyaralásra beadott ruhák tűz ellen
biztosított helyen tartatnak.

Levelező-lapok czimemre kül-
dése után házhoz is elküldök.

A legnagyobb debreczeni czipőraktár!

Nagyérdemű közönség!

A Löw Zsigmond és Társa czég

tudatja, hogy elérkezett az idő, midőn
czipő árait oly olcsóra szállítja le, mire még
eddig ezen a téren senki sem volt képes.

Nálam a mai naptól kezdve óriási
választékban, mindenféle bőrből és formában
készült legjobb minőségű

férfi-, női- és gyermek

CZIPŐK

bámulatos olcsó árban lesznek árusítva és
felkérem a nagyérdemű helybeli és vidéki
közönséget, hogy egy próbavétellel ezen áll-
ításnak igaz voltáról meggyőződést szerezzen.

Löw Zsigmond és Társa

Főtér és Szent-Anna-utca sarok.

A legnagyobb debreczeni czipőraktár!

RITKA ALKALOM!!

Olcsó takaréktűzhelyek

(konyhák) Mindenütt kitűnőnek elismert

tűzhelyeimet (konyhákat)

különféle nagyság és kiállításban, míg a
készletem tart, bámulatos olcsó árban ki-
árusítom.

A tűzhelyek bármikor megtekinthetők,
Arany-János-utca végén levő

műhelytelepemem.

BLASKOVITS MIHÁLY,

mű- és épület-lakatos,
Posta-kert 4. szám.

Itt a tavasz!

és vele együtt megérkeztek a legfinomabb és
legolcsóbb

szobapadló lakkok

zomancz festékek, vízhatlan lator
lakk, Kencze, mindennemű hazai és fran-
cia földfestékek, és saját örlésű olaj-
festékeink, melyek a nagyérdemű t. közön-
ség becses pártfogását várják

Hazafias tisztelettel:

NEUMANN és WEISZ

diszfaragványok, fouirnirok és görlecek
gyári raktára Hatvan-u. 5. Bigulóház